یدنجی سنه نومرو (۲۳۸۸) ۲۸ شوال سنه ۱۳۱۸ پازار ایرتسی ٥ شباط رومی سنه ۱۳۱٦ ۱۸ شباط افرنجی سنه ۱۹۰۱

صاحب امتیاز وسرمحرری احمد جودتدر

محل اداره‌سی
استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعته هرساعت اچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر.

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse : Journal „ IKDAM “ Constantinople

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشترا
استانبول ایچون آبونه قید اولنماز. ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ التی آیلغی ۹۵ غروشدر. طشره‌دن نقددن بشقه پوسته پولی وپولیچه دخی قبول اولنور.

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آیریجه تعیین ایدیلور. آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر.

Lundi Le 18 Fevrier 1901

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی معارف نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی مدیری سعادتلو طاهربك افندی حضرتلرینه ترفیعاً اولی صنف اول وقلم مزبور ممیز اولی سعادتلو رشید بکه اولی صنف ثانیسی رتبه‌لری

سلیمانیه سنجاغی تحریرات مدیری عزتلو حاجی حسن افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف امتیازی

محکمهٔ تمیز اعضاسندن یوسفیان دیغران افندی‌یه ترفیعاً رتبهٔ اولی صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر.

حدیده سنجاغی محاسبه‌جیلکنه بك بازار محاسبه‌جیسی سابق عزتلو نظیف افندی تعیین بیورلمش ومومی‌الیهك مقدما تحلیفی اجرا ایدلمشدر.

نشان

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی فاتح مرکز رشدیه مکتبی جغرافیا معلمی دیوان محاسبات ممیزلرندن سعادتلو طلعت بکه تبدیلاً اوچنجی ومجلس معارف قلمی کتبه‌سندن کمال بکه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی ومکاتب ومطبوعات مفتشی سعادتلو خالد بکه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

حشمتلو صربستان قرالی حضرتلرینك یاورحربلرندن خاصه سواری الایی قوماندانی قائممقام وولتوویچه ایکنجی وصربستان خاصه سواری ملازملرندن موسیو فروویچه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی وصربستان تبعه‌سندن دوقتور جورجویچ ایله موسیو میلان طودوروویچه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

بلغارستان امارتنك رئیس نظاری ایوانچیف افندینك قاش برادری بوغدان رایکوویچ افندی ایله بلغارستان قومیسرلکی فرانسزجه باش کاتبی سلیم رعد افندی‌یه ایکنجی وروم‌ایلی شمندوفری فلبه قونترول مأموری موسیو ژان غوشتانه وارنه غزته‌سی صاحب امتیازی وسرمحرری فلیب الحاذن ووارنه تجار وکیلی ممدوح والمانیا دولتی تبعه‌سندن موسیو کوزاد اوهیله وصوفیه‌ده روس بانقه‌سی دیرکتوری موسیو لیونسکی‌یه اوچنجی وابراهیم سالم افندی ایله روم‌ایلی شمندوفری قونترول مأمورلرندن موسیو داوید قروره دردنجی وموسیو بونی جیزه وقونددقتور موسیو هاری رهدوه‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

وتلغراف وپوسته نظارتی مجلس اعضاسندن سعادتلو جورجی حرقوش افندی‌یه ایکنجی والصباح غزته‌سی صاحب امتیازی وسرمحرری ژان نقاش افندی‌یه اوچنجی وجسر مصطفی پاشا ژاندارمه ملازم اولی مصطفی افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی

ارمنی پطرقخانه‌سی اوراق مدیری مفردیج وارمنی معتبرانندن سیمون افندیلره اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر.

§

انکلتره دولت فخیمه‌سنك عساکر بریه‌سی بیکباشیلرندن موسیو بارنار دیستونك مادامه‌سنه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

مدالیه

امریقا مشاهیرندن وخیرخواهان سلطنت سنیه‌دن دوقتور جون آوانس مارك دووالیه‌یه التون وبلغارستان قومیسرلکی قپوچوقداری ومکتب صنایع اعمالات مدیری عزتلو جبرائیل غزاله افندی‌یه‌ده کوموش لیاقت مدالیه‌لری احسان بیورلمشدر

تبلیغات رسمیه

ایران حکومتی طرفندن ارمنی پطریق اورمانیان افندی حضرتلرینه اعطا اولنان برنجی رتبه‌دن شیر وخورشید نشاننك قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمشدر.

§ درسعادت املاك وعقار ویرکوسنك اوچ یوز اون بش سنه‌سی نهایتنه قدر بقایاسنك اوچ ربعی نقداً وربعی ایراد ومصرف وجهله وسنهٔ حالیه ویرکوسنك نصفی نقداً ونصف دیکری کذلك ایراد ومصرف صورتیله قبول ومحسوب ایدلمکده واوچ یوز اون الی سنه‌سنك ختامندن صکره اوچ یوز اون بش سنه‌سی نهایتنه قدر یکن سنه‌لر ویرکو بقایاسنك تماماً ونقداً واوچ یوز اون الی سنه‌سی ویرکوسنك اوچ ربعی نقداً دیکر بر ربعی ایراد ومصرف صورتیله قبول ومحسوب ایدیله‌جکی قراری اقتضاسندن بولنمش وسنهٔ حاضره‌نك ختامنه از بر مدت قالدیغی جهتله اصحاب تکالیفك مدت مذکوره‌نك ختامندن اول اشبو مساعدهٔ مخصوصه‌دن استفاده‌یه شتاب ایتملری، مقتضی اولوب معاملات محسوبیه اجراسنه عائد اوله‌رق خزینهٔ جلیله ودوائر بلدیه‌جه ایفاسی اقتضا ایدن معاملاتك تکثری ایله برابر برکونه تشویشات وتصعیباته محل قالمامق ایچون بومعامله‌یه حصر ایدیلان زمان هرکون ساعت التیدن اونه قدر تمدید ایدلمش اولدیغی واصول موضوعهٔ حاضره‌نك سنه نهایتندن صکره دیکر صورتله تعدیل وتوسیعی کبی تغییری جهتنه قطعیاً کیدلمیه‌جکی اعلان اولنور.

آثار سنیهٔ ملوکانه

حمیدیه اطفال خسته خانه‌سی

برلینده نشر ایدیلان آلمان جریدهٔ طبیهٔ اسبوعیه‌سی ۳۱ کانون ثانی ۱۹۰۱ تاریخلی نسخه‌سنده ترجمه‌سی زیرده محرر مقاله‌یی درج ایتمشدر:

«ممالك عثمانیه‌ده هرصنفده واك متنوع زمینلرده شروع واستحصال ایدیلان ترقیات سنین اخیره ظرفنده المانیاجه نظر دقت مخصوصه‌یی جلب ایتمشدر. سلطان عبدالحمید خان ثانی حضرتلرینك علو کیاست وسموماتنله متصف برحکمدار ذیشان اولدقلری جمله‌مزك معلومی اولدیغی کبی ممالك عثمانیه‌ده مشهود اولان بو ترقیات عظیمه‌یه آلمان فن واقدامنك اشتراك ایلدیکنی دخی خبر آلمقله ممنون ومسرور اولیورز.

طرف جلیل حضرت پادشاهیدن ترقی وترویج امر معارف خصوصنده پك حکیمانه صرف وابذال بیوریلان همت واقدام خارق العاده بردرجه‌ده‌در. پادشاه حکمتپناه حضرتلرینك آثار جلیله‌لرندن بری‌ده درسعادتده شیشلیده تأسیس ایدیلن حمیدیه اطفال خسته‌خانهٔ عالیسیدر. خسته‌خانه پای تخت سلطنت سنیه‌نك جهت شمالیه‌سنده کائن وبك اوغلنه حاکم بر نقطه‌ده ـ بالجمله مصارف انشائیه‌سی جیب همایون جناب ملوکانه‌دن تسویه بیورلمق صورتیله ـ وجوده کلمش مؤسسات بدیعه‌دندر. ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی بو خسته خانه ایچون بالخاصه برلینك «ایمپراطور وایمپراطوریچه فره‌دریق» خسته‌خانه‌سنك پلانی نمونه اتخاذ وانشا آنده آلمان قلفه‌لرینك دخی استخدامنی فرمان بیورمشلردر.

اطبای حاذقهٔ عثمانیه‌دن بری بزه یازیورکه:

«ذات شوکتسمات حضرت شهریاری فن جلیل طبابتك الاعالی والاغیور مروجی بولنیورلر. پادشاه عالیجاه وشهنشاه مراحم اکتناه افندمز حضرتلرینك عصر همایونلرنده عثمانیلر آره‌سنده طبابت توسع وانبساط پیدا ایدرك جداً نامدار برطاقم اطبا یتشمشدر. اطبای عثمانیه‌دن قسم اعظمی امراض داخلیه‌ده کسب اختصاص ایچون آلمانیا وفرانسه‌ده تحصیل کوردکدن صکره مکتب فنون طبیه‌مزه تعیین ایدلمشلردر.

خسته‌خانهٔ عالی‌یه اطبای حاذقه تعیینی واسباب مکملیتك هرصورتله تأمینی بو دارالتداوینك نزد کریم جناب ملوکانه‌ده نه‌قدر قیمتدار برأثر خیر اولدیغنه دلیل واضحدر. خسته‌خانهٔ عالینك بتون مصارف دائمه‌سی‌ده جیب همایون ملوکانه‌دن عنایت واحسان بیورلمقده‌در. خسته‌خانه‌نك احتوا ایتدیکی دوائر متعدده‌دن بشقه فابریقهٔ همایونلر معمولات نفیسه‌سیله تفریش ایدلمش مزین بر ده دائرهٔ مخصوصه واردر.

خسته‌خانه‌نك اطبای دائمه‌سندن بشقه پای تخت سلطنت سنیه‌ده موجود ومسلکلرنده جداً متخصص نه قدر اطبای مشهوره وارسه هرهفته خسته‌خانه‌یه کلمکده‌درلر. نام نامی حضرت پادشاهی‌یه اضافهٔ «حمیدیه» عنوان مبجلیله توسیم بیوریلان بودارالتداوی مکمل یکرمی ایکی بیك متره مربع عرض اوزرینه یاپیلمش اون دائره‌دن متشکلدر.

خسته‌خانه‌نك بولندیغی موقع سطح بحردن (۱٦۰) متره یوکسکدر. موقع مذکور شهرك غلبه‌لق محللرندن اوزاقده وبالنسبه تنها برده اولوب اطفالك بالخصوص خسته‌لرك استراحتی تأمینه تماماً موافقدر. بنا بوغاز ایچنك اك کوزل برحوضهٔ کبودینه واناطولی جهتنده یشیل اغاجلرله مستور جاملیجه تپه‌سیله علم طاغنه طوغری امتداد ایدن شواهق وتلال زمردینه ناظردر. خسته‌خانه‌نك اوك طرفی ایکی قاتلی اوچ بنادن عبارتدر. اجزاخانه‌یی واطبا اوطه‌لرینی ومأمورینه مخصوص اون درت اوطه‌یی کتبخانه ویتاق قغوشیله ایکی بیوك صالونی محتوی اولان بیوك بنا مرکزده بولنمقده‌در. صاغده کیمیا وباقتریولوژی دارالعملیاتی، صولده قرائتخانه بناسی کوریلور. بونك اوکنده تیمور پارمقلقله محاط یکرمی بش متره عرضنده برباغچه موجوددر. ارقه جهتنده قزل وقوش پالازی وقزامق خسته‌لرینه وامراض خارجیه وداخلیه‌یه مخصوص دائره‌لر وبونلردن صوك دائره ایچنده مطابخ وچماشیرخانه بولنمقده‌در. دوائر متفرقه آره‌سنده‌کی مسافه اون بشر متره‌در. هر دائره‌نك بر بچق متره ارتفاعنده زمین قاتی بولندیغندن قوری هوا جریانی دخی تأمین ایدلمش اولیور. حاصلی خسته‌خانه‌نك ترتیباتی پك مکملدر.

باقتریولوژی آلات وادواتی قسماً برلینده‌کی «ویندل ولاوننشله کردن» وقسماً «بنادن» کیمیا عملیاتخانه‌سی ادواتی‌ده قسماً فرانسه والمانیا واوستریادن جلب ایدلمشدر. خسته‌خانه‌نك مصارف انشائیه‌سی ایکی یوز بیك مارق ولوازم طبیه مصارفی یوز بیك مارقه بالغ اولمشدر. مصارف سنویه تقریباً یوز اللی بیك قرونه‌یه بالغ اولیور. بربچق سنه ظرفنده یعنی خسته‌خانه‌نك تأسیسندن بری آلتیوز چوجق تداوی وبالکز ایکیوزی حقنده عملیات اجرا اولنمشدر. معمافیه پولیقلنیق دائره‌سنده اون بش بیك قادین وچوجق بلااجرت معاینه وتداوی ایدلمش وادویهٔ مقتضیه خسته‌خانه اجزاخانه‌سندن مجاناً ویرلمشدر. اطبای عثمانیه بوخسته‌خانهٔ عالی‌یه چشم افتخار ایله باقه‌رق وحکمدار ذیشانلرینی، اب کریم ومشفقلرینی تعظیم وتبجیل ایلمکده‌در.»

ملاحظه

سیغورطه شرکتلری سندیقه‌سی

علی الاطلاق اجنبی سیغورطه شرکتلرینك ممالك عثمانیه‌ده مال اطلاق اولنور برشیلری بولنمامسندن وهیچ بر نظارت وتفتیشه تابع اولمامق حسبیله تعهد ایتدکلری تضمیناتی ادا ایدوب ایتمامکده سربست بولنملرندن طولایی خلقمزه کلیتلی ضرر ایراث ایدلدیکندن یکچنلرده بحث ایتمشیدك. شهرمزده اجرای معامله ایدن سیغورطه شرکتلرینك عددی کوندن کونه آرته‌رق قصدی یانغینلرك چوغالمسنه سببیت ویرمکده اولمسی ضرری کافی دکلمش کبی درسعادتده بولنان بالجمله حریق سیغورطه اجنته‌لرینك بالاتفاق ذاتاً فاحش اولان سیغورطه اجرتلرینی تزیید ایچون برسندیقه تشکیل ایتدکلرینی‌ده بوصره‌ده خبر ویرمشیدك. شیمدی بوسندیقه حقنده معلومات کافیه ویره‌لم:

بوسندیقه‌نك تشکیلی ایچه برزمان اول اجنبی سیغورطه‌لری اجنته‌سی طرفندن تصور ایدیله‌رك عثمانلی سیغورطه شرکتنه دخی تکلیف اولنمش‌ایدی. شرکت مذکوره ایسه سیغورطه فیئاتنك تزییدی اساسنه مستند اولان بویله براتفاقك سربستی مبادله ورقابت قواعد اساسیه‌سنه مخالف بولندیغنی وبافرمان همایون ملوکانه متشکل بر آنونیم عثمانلی شرکتی اولمق حسبیله ودولتجه غیر مصدق بولنان اجنبی اجنته‌لر ایله اتفاقه کیرشمسی موافق اولمیه‌جغنی نظر اعتباره آله‌رق بوبابده‌کی تکلیفی ردوشوخطه حرکتده جسورانه ثبات ایلمشدی. حالبوکه یکچنلرده عثمانلی سیغورطه شرکتی‌ده فیئاتلرینی یوکسلتدی وبالاخره بونك‌ده سندیقه‌یه داخل اولدیغی تبین ایلدی. مسئله‌نك حقایقنه واقف اولمیانلر عثمانلی سیغورطه شرکتنی دخی دیکر اجنبی قومپانیه‌لر کبی خلق اضرار ایله تأمین منافع ایتمکله اتهام ایلمشلر ایسه‌ده حقیقت اویله دکلدر. عثمانلی سیغورطه شرکتی آتیده ایضاح ایده‌جکمز اسبابدن طولایی بوسندیقه‌یه اشتراکه مجبور ایدلمشدر. عثمانلی شرکتی اول امرده سندیقه‌یه اشتراك تکلیفنی رد ایله کندی مسلك مستقیمی اقتضاسنجه برمعتاد ناموسکارانه معامله‌سنده دوام ایلدی. فقط اجنبی شرکتلری بورقابتی اورته‌دن قالدیرمق ایچون اتفاق ایتدیلر. عثمانلی سیغورطه شرکتنك منافعنی کلیاً رخنه‌دار ایدرك بوایشدن چکلمك ویاخود کندیلریله اتفاق ایتمك شقلرندن برینی اختیارده مضطر براقدیلر.

شویله‌که: اجنبی اجنته‌لری شرکت عثمانیه‌نك برچوق مشقت وفداکارلقلرله یواش یواش قزانمش اولدیغی مشتریلرینی برر برر طولاشه‌رق نقصان فیئات عرض وتکلیف ایلدیلر وفیئات اوزرینه یوزده (۸۰) و(۸۵) تنزیل اجرا ایتمك صورتیله ایشی حادتا بطاقجیلق درجه‌سنه ایندیردیلر. بوصورت احتکار ایله ایشلرك بك‌چوغی شرکت عثمانیه‌دن غصب ایدلمش بولندی.

عثمانلی شرکتی تحمل اولنماز بردرکه‌یه دوشدیکنی کورنجه حصه‌دارانك سرمایه‌سنی قورتارمق ایچون یا شرکتی فسخ ایتمك ویاخود اتفاقه داخل اولمقدن بشقه چاره قالمدیغنی اکلادی. شرکتی فسخ ایتمك ممالك عثمانیه‌یی بویله برنافع مؤسسه‌دن محروم وسیغورطه معاملاتنی بسبتون بد احتکاره معروض براقمق دیمك اوله‌جغندن سندیقه‌یه دخالته مجبوریت کورولمشدر.

اتفاقه داخل اولمق ایسته‌مین برقاچ منصف اجنبی اجنته‌سی دخی مین رقابت نامشروعه صدمه‌سنه دوچار اولدقلرندن دها زیاده مقاومتدن عاجز قاله‌رق سندیقه‌یه التحاق ایتمکه مجبور اولمشلردر. بوصورتله سیغورطه شرکتلرینك جمله‌سی اتفاق ایتمش، سیغورطه سندیقه‌سی قطعیاً تشکل ایلمش اولیور. الده ایدیلن مطبوع اتفاقنامه‌نك (۱۰) نجی ماده‌سنده اوقوندیغنه کوره سندیقه‌نك تنظیم ایلدیکی تعرفه‌ده محرر فیئاتلری تنزیل ایدن اجنته برنجی دفعه ایچون (٥) ایکنجی دفعه‌سنده (۱٥) وتکرری حالنده هردفعه‌سی ایچون (٥۰) لیرای عثمانی جزای نقدی اعطاسیله مکلف طوتلمش وبوصورتله کویا احکام تعرفه تحت ضمان وکفالته آلنمشدر.

بوقدرله‌ده قناعت ایدلمیه‌رك سندیقه‌نك آتیسنی‌ده تحت تأمینه آلمق ایچون اتفاقنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنده یکیدن شهرمزه کلوب شعبه تأسیس ایده‌جك قومپانیه‌لرله سندیقه خارجنده قاله‌جق شرکتلر طرفندن وقوعه کله‌جك رقابتی یعنی فیئات تنزیلنی وشرائط سائره‌نك تعدیلنی منع ایتمك مقصدیله سندیقه‌نك هر نوع تدابیره توسل ایلیه‌جکی درج وتصریح قلنمشدر.

ایکی سنه‌دنبری اجنبی سیغورطه شرکتلرندن بعضلرینك سعی وغیرتی اثری اوله‌رق میدانه چیقان بوسندیقه‌نك تعرفه‌سی کچن تشرین ثانی ابتداسندن اعتباراً مرعی الاجرا اولمغه باشلامش واوزماندنبری مرور ایدن اوچ آی ظرفنده سیغورطه مدتلری ختامه ایرمش اولان املاك صاحبلری بوفاحش فیئاتلری تأدیه‌یه مجبور طوتلمشدر.

اصحاب املاکك برقسمی بوفاحش فیئاتلری تأدیه ایده‌میه‌رك سیغورطه‌یی تجدیددن صرف نظر ایلمش اولدقلرندن سیغورطه معاملاتی تدنی ایتمکه باشلامش وبونتیجه آجنته‌لری تلاشه دوشورمشدر. بعض اجنته‌لر مشتریلرینك ازالدیغنی کوره‌رك سندیقه‌دن چکلمکه چالشمشلر ایسه‌ده اتفاقنامه‌ده معین اولان جزالردن تخلیص کریبان ایچون قاچاقچیلق طریقنی اختیار ایلمشلردر. بوقاچاقچیلق مسئله‌سنی توضیح ایچون براز معلومات ویرمکه مجبورز: سندیقه سیغورطه اولنه‌جق شیلری یعنی تهلکه‌لرك درجه‌سنی تعرفه‌ده یوز یکرمیدن زیاده قسمه تفریق ایلمش ایدی. انجق تهلکه‌لرك انواع واقسامی خصوصنده‌کی تعریفلر مبهم ومغلق اولدیغندن بکدیکرندن تمییز وتفریقی غایت مشکل ودرلو تأویلات وتفسیراته مساعددر. بوندن استفاده فرصتی دوشن بعض سیغورطه اجنته‌لری مثلا فلان فیئاتده اولان بر بنانی مادونده بولنان دیکر خفیف اجرتلی نوعه تحویل ایله اونوعك سیغورطه اجرتنی آلمق وپولیچه‌سنده اوصورتله ذکر ایله فیئاتلری تنزیل ایتمکه باشلادیلر. املاکی سیغورطه ایتدیرمك ایستین ذوات بوتناقص فیئاتدن استفاده ایتمك املیله قاچاقچیلق طریقنی اختیار ایدن بواجنته‌لره مراجعت ایلمکه شتابان اولدیلر.

تعرفه‌ده یوزده بشدن زیاده دلالیه ویریله‌جکی محرر ایکن بوندن فضله دلالیه ویرن شرکتلر کورلدیکی کبی برقاچ بیوك ایشلری درعهده ایدرك نقصان فیئات ایله طوغریدن طوغری‌یه قومپانیه‌نك اوروپاده‌کی مرکز اداره‌لرینه سیغورطه ایتدیردیکی وبوصورتله اتفاقنامه احکامنه رعایت ایدلمدیکی‌ده ایشیدلمشدر. بومسائلدن طولایی ظهوره کلن اختلافلر قومپانیه‌لر طرفندن سندیقه‌نك طقوز کشیدن مرکب اولان اداره قومیته‌سنه شکایت ایدلمش ایسه‌ده تعرفه‌نك مبهم ومغلق اولمسی جهتیله وهیئت اداره‌یی بیله بو ایشده ذی‌مدخل اولان اجنته‌لر تشکیل ایتمش اولمق مناسبتیله هیچ برنتیجه حاصل اولمامش وسندیقه‌یه داخل اولان اجنته‌لردن اکثری بوصورتله تعرفه احکامنی اخلال ایتمکده بولنمشدر. بوقاچاقچیلق وحیله‌کارلقدن اك زیاده متضرر اولان هانکی شرکتلردر. متضرر اولانلر بالطبع بویله حیله‌کارلغه تنزل ایتمیان برقاچ منصف ومعتبر اجنته‌لردن عبارت قالیور. بونلر میاننده اك زیاده ضرر دیده اولان ایسه طبیعتیله عثمانلی سیغورطه شرکتیدر. چونکه بوشرکتك اداره مأمورلری بحق ایفای مأموریت ایتمك ایستین ذوات معتمده‌دن عبارت بولنمغله سندیقه‌نك اتفاقنامه‌سی احکامنه تماماً تطبیق حرکت ومعامله ایلیورلر. بوقاریده ارائه ایدیلان دسیسه‌کارلق طریقنی اختیاره تنزل ایتمیورلر. بوکا بناءً عثمانلی شرکتی مشتریلری دها اوجوز فیئات بولدقجه دیکر قومپانیه‌لره مراجعت ایلیور. اصحاب املاك بو حرکتلرنده معذوردر. چونکه منفعت هر شیدن اقدمدر. اوجوز فیئات بولدیغی تقدیرده عثمانلی شرکتندن معامله‌سنی قطع ایدرك دیکر اجنبی قومپانیه‌لرینه مراجعت ایلمك طبیعیدر. بوجهتله عثمانلی شرکتی ایشلرینی یواش یواش غائب ایدیور. حالبوکه سیغورطه شرکتلری ایچنده برجه اك زیاده شایان اعتماد اولان عثمانلی شرکتیدر. بوشرکت مأمورینك سعی وغیرتی سایه‌سنده بویله بررقابت نامشروعه بحراننه کوکس کره‌رك معاملات ناموسکارانه‌سنده ینه بردوام بولنیور.

بوجهتلر اکلاشلدقدن صکره مذکور اتفاقك حد ذاتنده برمعامله مقبوله ومستحسنه اولوب اولمدیغنی تدقیق ایده‌لم:

انسانك حوایج ضروریه‌سی حد وحسابه کلمز درجه‌ده کثیردر. بوجهتله بونلرك اعمال وتدارکی جهتی برچوق کیمسه‌لر آره‌سنده انقسامه اوغرامغه مجبوریت واردر. بونلردن هرهانکی برنوعیله اشتغال ایدنلر کندینه صنعت ومدار معیشت اتخاذ ایدن اصناف یننده بشقه‌سندن اهون مال الده ایتمك واونی دها اول الدن چیقارمغه چاره بولمق جهتلرینی تحری‌یه مجبوریت اقتصادیه واردرکه بوکاده رقابت دنیلور. ایشته حوایج ضروریه‌نك تدارکنه طالب ومحتاج اولان خلقك منفعتی اورقابتك سربستی اجراسنده ومضرتی ایسه بونك اخلالنده اولور.

برنوع محصولك منحصراً بر ویا برقاچ کشی طرفندن یاپیلوب صاتلمسنه مساغ کوسترلمش وآخری منع ایدلمش اولسه سربستی رقابت اخلال ایدلمش اوله. جنسندن اوکا احتیاجی اولان کیمسه‌لر ذکر یاسندن زیاده‌یه آلمغه مجبور ایدلمش. بوصورت معامله‌دن ایسه اونی آلمغه مجبور اولان خلق متضرر وبایع مستفید اولمش اولور. بایعك مشتریدن بنتیجه بر مقدار اقچه غصب ایتمسنه باعث اولان انحصارلر ـ حکومت طرفندن بخش ایدیلن بعض استثنائیاتدن ماعدا احوالده ـ مذموم وممنوعدر.

فرضاً اوتدنبری اهالیسی چوخه کیین برشهرك چوخه‌جیلری او زمانه‌قدر جاری اولان فیئاتدن فاحش بربدل مقابلنده ماللرینی صاتمق ایچون اتفاق ایتسه‌لر بوحال سربستی رقابتی اخلال ایدر. اخذ واعطایی انحصاره قلب ایتمش اولور. انحصار دنیلن اصولدن حصولی انتظار اولنان مقصد نه ایسه اصنافك عموماً برلشمسی ماده‌سنك حصوله کتیره‌جکی مسئله‌ده اونك عینیدر. بوده معنأ بر انحصار مشترکدر. انحصارك شکل دیکریدر. ایشته استانبول اجنته‌لرینك بالاتفاق برسندیقه عقد ایتمی وفیئاتلری یوکسلتمسی عین بوقبیلدندر. برنوع انحصاردر. زیرا بوسندیقه معاملاتنك نتیجه‌سی املاکنی سیغورطه ایتدیرمکه مجبور اولان برقسم خلقك بنتیجه برمقدار زیاده پاره ویرمه‌سنه منجر اولیور. بوایسه علم اقتصاد قواعدنجه مذموم وقوانین عثمانیه احکامنجه ممنوعدر. حالبوکه بواتفاق بوقاریده عرض ایدیلن اسبابدن طولایی حسن رضا واختیار اثری دکلدر.

والحاصل بواتفاق حسن رضا واختیارایله عقد ایدلمش اولسه بیله نه مجازات قانونیه تحتنده ممنوعدر. زیرا بوسندیقه‌نك فیئاتلری یوکسلتمك وخلقك ضررینی موجب اولمق اساس منفعتجویانه‌سی اوزرینه سیغورطه‌جی اصنافی یننده سربستی تجارت ورقابتی اخلال ایدن اتفاق اولدیغی امور بدیهه‌دندر.

مسائل سیاسیه

ایکی اتفاق

اندهپاندانس بلژ غزته‌سنده اوقونمشدر:

کچن سنه سارده‌نیاده قالیاری لیماننده بولنان متوفی قرال هومبرتو حضرتلرینه عرض مراسم احترام ضمننده آمیرال فورنیه معیتنده اوله‌رق مذکور لیمانه بر فرانسز دونانمه‌سی کوندرلمسنه مقابل شمدی ایتالیا حکومتك طولون لیماننده بر ایتالیان دونانمه‌سی اعزامنه قرار ویرمسی فرانسه وایتالیا مطبوعاتی آره‌سنده برچوق مطالعات وملاحظات سردینه واتفاق مثلث واتفاق مثنی حقنده برچوق شایعه‌لر دورانه بادی اولمشدر.

الیوم اتفاق مثلث واتفاق مثنی آره‌سنده متنازع فیه برمملکت وارسه اوده ایتالیادر. بناءً علیه ایتالیا هرنه وقت فرانسه‌یه براز توجه ابراز ایلسه مطبوعات همان بونی وسیله اتخاذ ایدرك برچوق مناقشات قپوسی آچیقه‌درلر. ایتالیانك مسلك خارجیسنده حصوله کله‌جك بوتبدلك تعبیر دیکرله اتفاق مثلثدن آیریلوب فرانسه وروسیه اتفاقنه داخل اولمسنك سیاسیات عمومیهٔ دولجه نه درجه‌ده مهم ومؤثر اوله‌جغنی بیانه حاجت یوقدر. شمدیکی اتفاق مثلث اتفاق مثنایه واتفاق مثنانك اتفاق مثلثه مقابل اولمسی یکرمی ایکی سنه‌دن بری مؤسس اولدیغی کوریلن اوروپا موازنهٔ عمومیه‌سی القطع پك زیاده اخلال ایلیه‌جکدر. یکرمی ایکی سنه‌لك برتجربهٔ مدیده ایله ارتق قطعیاً تحقق ایتمشدرکه اتفاق مثلث برآلت تجاوز دکل برآلت تدافعدر. صلح ومسالمتك تقرری بشقه برخدمتی یوقدر. صلح ومسالمتك استانبوتونك محافظه‌سندن بشقه برشی دوشونامدی. شوقدرکه اوروپای وسطاده‌کی اتفاق مثلثك بر اتفاق صلح وسلم اولدیغندن بوجمعیتی تشکیل ایدن ارکاندن هربرینك اتفاق خارجنده‌کی دولتلرله حسن مناسباتده بولنمسنه مانع دکلدر. اوستریا حکومتی درت سنه مقدم روسیه ایله آیریجه برصورت ائتلافیه عقد ایلمکده برباس کورمدیکی کبی ایتالیا دخی فرانسه ایله دوست کچنمکده بر محذور کورمیه‌جکدر. نته‌کیم المانیا دخی انکلتره ایله آیریجه ائتلافنامه‌لر، مقاوله‌نامه‌لر عقد ایتمکی اتفاق مثلث ارکانك مناسبات داخلیه‌سیله غیرقابل تألیف کورمیور. المانیا حکومتك برطرفدن اتفاق مثلثی کوزتمکله برابر دیکر طرفدن دول سائره ایله وازجمله روسیه ایله وحتی فرانسه ایله محادنت اوزره بولندیغی چوقدن کورلمکده‌در.

ازجمله المانیا ایمپراطوری حضرتلری اولکی سنه ایفیژه‌نی نامنده‌کی فرانسز مکتب سفینه‌سنی زیارت ایلمش واوروپا خارجنده برچوق یرلرده فرانسه ایله متحداً حرکت ایتمشدر؟ آنك ایچون دیه‌بیلیرزکه اتفاق مثلث الیوم اوچ دولت آره‌سنده متقابل بر سیغورطه شرکتیدر. بو اوچ دولت وجودلرینی، منفعتلرینی محافظه ایچون بویله برشرکت عقدینه مجبور ایدیلر. فقط بوشرکتك دائرهٔ صلاحیتی خارجنده قالان برچوق مسائلده دخی استحصال منافعه مجبور اولدقلرندن اشخاص ثالثه ایله آیریجه مقاوله نامه‌لر عقد ایتملری منطقسز برشی اوله‌ماز.

بوتفصیلاتدن مستبان اولیورکه ایتالیانك طولون لیماننه بردونانما کوندرمسی اتفاق مثلثی ذره‌جه خللپذیر ایتمز ونفعله اوله‌رق اره‌لرنده برودت موجود اولان ایکی قومی یکدیکرینه تقریب ایتمکله صلح ومسالمت اوروپائیه‌یه خادم اولمش اولور. بناءً علیه تصادفاً نیس وبعده طولونده بوله‌جق اولان رئیس حکومت موسیو لوبه ایله ایتالیا دونانمه‌سی آمیرالی آره‌سنده تعاطی ایدیله‌جك محادنتکارانه کلمه‌لر، دوستانه نطقلر اتفاق مثلث اقوامنی توحیش ایلیه‌مز.

تلغراف

پارس ۱٦ شباط

موسیو دهشانك ازدواجی — مجلس مبعوثان رئیسی موسیو دهشانك ازدواج مراسم روحانیه‌سی کلیتلی برغلبه‌لك آره‌سنده اجرا ایدلمشدر. مراسم روحانیه سن‌ژرمن‌ده‌پره پاپاسی طرفندن ایفا اولنمشدر.

مادرید ۱٦ شباط

بحران وکلا — آزقاراغا هیئت وکلانك مقام اقتداردن چکیله‌جکی خبر ویریلیور.

صوفیه ۱٦ شباط

بحران نظار — پتروف هیئت نظاری استعفاسنی ویرمشدر.

ویانه ۱٦ شباط

پرنس بوریسك خسته‌لغی — پولیتیشه‌قوررسپوندنغ غزته‌سنك استخباراتنه نظراً بلغارستان امارتنك ویانه‌ده‌کی پولیتیقه مأمورینه فلبه‌دن برتلغرافنامه ورود ایدرك پرنس بوریسك بردها قزامق خسته‌لغنه دوچار اولدیغنی اشعار ایدلمشدر. بوندن ماعدا صاغ رئه‌ده‌کی برونشیت کسب اشتداد ایدیور.

برلین ۱٦ شباط

آلمانیه وروسیه — نوردودیچه آلکماینه چایتونغ غزته‌سی جنرال وردرك تحدث ایدن بعض سوءتفهملری ازاله ایچون پترسبورغه کیده‌جکی حقنده‌کی حوادثك بی‌اصل واساس اولدیغنی بیان ایدیور. مذکور غزته بوکبی سوءتفهملرك موجود اولمدیغنی علاوهٔ مقال ایلیور.

قارلوویچ (مجارستانده) ۱٦ شباط

قرال میلانك جنازه الایی — قرال میلانك جنازه‌سی وقت ظهرده مواصلت ایتمشدر. جنازه موقفده قرواس والیسی طرفندن استقبال اولنمش واحترامات لازمهٔ عسکریه ایفا ایدلمشدر. پطریق برانقوویچ طرفندن بیوك کلیساده اجرا ایدیلن مراسم روحانیه‌دن صکره متوفانك نعشی فروشدوله نقل اولنمش واوراده مراسم روحانیه‌دن صکره والی طرفندن بر نطق ایراد ایدلمشدر. والی بو نطقنده متوفانك صربستانك ترقیسی ایچون مسبوق اولان خدماتنی تذکار وهروقت ایمپراطور فرانسواژوزف حضرتلرینك محب وفاکار وصمیمیسی اولدیغنی بیان ایتمشدر. بعده متوفانك نعشی مقبرهٔ مخصوصه‌سنه وضع ایدلمشدر.

چین احوالی

پارس ۱٦ شباط

مذاکرات صلحیه — پکیندن آلنان تلغرافنامه‌لره

کوره چین حکومت مرکزیه‌سی اکابردن ووسیه‌دن ایله شونتك اعدام اولنمسنه موافقت ایلمشدر.

ترانسوال محاربه‌سی

لوندره ۱٦ شباط

حرکات عسکریه — آلنان بر تلغرافنامه مآلنه نظراً قالوبنبا موقعنك امر مدافعه‌سی ایچون تأمینه آلنمش وفیضان میاه بوئرلرك قارنارودون موقعنه طوغری اولان حرکتلرینی تأخیر وتوقیف ایلمشدر.

— جنرال کیچنر ده‌آر موقعندن شو تلغرافنامه‌یی چکیور:

جنرال ده‌وه‌ت دون ده‌آرك شمالنده شمندوفر خطنی مرور ایتمشدر.

بوئرلر اولجه رایلری قالدیرمش اولدقلرندن انکلیزلر بو حرکته ممانعت ایده‌مامشلردر. مع مافیه انکلیزلر همان بوئرلری تعقیبه قویولرق یکرمی قدرینی اسیر ایتمشلردر. تعقیبات دوام ایدیور.

انکلتره پارلمنتوسنده — عوام قاره‌سنده مبعوثاندن برچوغی ترانسوال محاربه‌سنك صورت سوق واداره‌سی علیهنده پروتستو ایتمشلردر.

شؤونات

ذات سامئ صدارتپناهی

ذات سامئ حضرت صدارتپناهینك راحتسزلقلری مبدل عافیت اوله‌رق سلاملق دائره‌سنه چیقمغه باشلامش اولدقلرندن برایکی کونه قدر مقام سامئ فخیمانه‌لرینی تشریف بیوره‌جقلری مع المسار ایشیدلمشدر.

امتیاز استدعاسی

رائف امضاسی ایله مقام عالئ عائدینه تقدیم ایدیلان بر استدعاده درسعادته کیدوب کلن سفائنك اجرای تعمیر وتطهیری ضمننده بوغاز ایچی لیمانلرندن برینك تخلیه‌سیله برحوض وبر فابریقه تأسیس وانشاسی ایچون عهده‌سنه امتیاز اعطاسی طلب ایدلمشدر.

وارستهٔ ایضاح وبیان اولدیغی اوزره لیمان وریخیم کبی مؤسسات نافعه برشهرك مدار شرف وزینی اولمقدن زیاده تجارت محلیه‌نك توسیعی ومعاملات ومناقلات تجاریه‌نك تسهیلی اعتباریله اهمیت عظیمه‌یی حائز اولدیغی نظر دقت واعتنایه آلنه‌جق وبوغاز ایچی لیمانلرندن برینك تخلیه‌سیله برحوض وفابریقه تأسیس وکشادی تجارت محلیه‌مزك توسعنه خادم اوله‌جنی ملاحظه ایدیله‌جك اولورسه تشبث مذکورك نه مرتبه شایان تصویب وممنونیت اولدیغی درحال تظاهر ایدر. خصوصیله مسئله امور نافعه‌دن اولدیغی جهتله کیفیتك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه برقات دها نظر دقت واعتنایه آلنه‌جنی طبیعیدر.

قابلو وضعی

قلعهٔ سلطانیه ایکنجی قابلوسی مرور زمان ایله خراب اولدیغندن مخابراتك تأمین حسن جریانی ضمننده مذکور قابلونك کسیله‌رك مجدداً برقابلو وضعی ومصارفنه قارشولق اولمدیغی جهتله مبالغ مقتضیه‌نك بودجه‌یه ضمیمهٔ تسویه‌سی حقنده تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سنجه مرجع عالیسندن وقوع بولان استیذان اوزرینه جریان ایدن مذاکره‌ده مذکور قابلونك اثمانی اولان مبلغك تلغراف نظارتنك سنهٔ حالیه تخصیصات مصدقه‌سی میانه‌ده‌کی ترتیباتدن تدارك ایدلمسی وممکن اولمدیغی حالده اوچیوز اون یدی سنه‌ مالیه‌سنده تعمیرات وانشاآت ترتیبندن تسویه‌سی خصوصی قرارگیر اولمش ومخابراتك تأمین حسن جریانی ضمننده سالف الذکر قابلونك شمدیدن مبایعه‌سیله وضعی لزومی تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سنه اشعار بیورلمشدر.

طرابلس غرب - فزان خطی

طرابلس غربدن فزان سنجاغی مرکزینه قدر بر تلغراف خطنك تمدیدی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن اولدیغی یازلمش ایدی. عملیات انشائیه‌یه مقتضی آلات وادواتك اکمالی حسبیله مذکور تلغراف خطنك انشاسنه مأمور ایدیلن خاصه اردوی همایونی تلغراف بلوکی افرادینك محل مذکوره حرکت ایده‌جك ادارهٔ مخصوصه واپوریله عزیمتلری مقرردر.

حجاز فرقه‌سنده‌کی جنود جناب ملوکانه ایله اهالی ومجاورین محلیه‌دن معلولیت عینیه‌یه کرفتار اولانلرك تداویلری ایچون دیپلومه‌سز محلی کحاللره مراجعت اولندیغی جهتله بوعارضه‌نك برطرف اولمسی ایچون مقتدر ایکی کحالك مدینهٔ منوره ومکهٔ مکرمه خسته‌خانه‌لرنده بولنمق اوزره اعزامی حجاز ولایتی والیلکیله قوماندانلغندن اشعار ایدلمش وصورت اشعار مرجع مخصوصنجه تصویب اولنه‌رق اقتضاسنك ایفاسی مکاتب عسکریهٔ شاهانه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ اولنمشدر.

اسکندرون شهرینك ولایات متعدده‌دن ورود ایدن افراد جدیده‌نك اسکله‌سی اولمسی جهتیله اوراده اللی یتاقلق بر عسکری خسته‌خانه‌سی انشاسی اطنه قوماندانلغنك اشعارینه عطفاً بشنجی اردوی همایون مشیریتی وکالت بهیه‌سندن اشعار ایدلمش وصورت اشعار موافق مصلحت کوریله‌رك مصارف واقعه‌نك بالکشف انباسی جواباً وکالت مشار الیهایه بیلدیرلمشدر.

مرسین اطنه شمندوفر قومپانیه‌سی

مرسین اطنه شمندوفر قومپانیه‌سنك معاملاتی تحویلات حامللرینه مخصوص اولان یوزده‌ اوق فائضك اعطاسنه وفا ایتمامکده وفائض مقداری سنه‌دن سنه‌یه تراکم ایدرك شو حال ایله شرکتك دوامی غیرقابل کورنمکده اولدیغندن تحویلات فائضنك یوزده درده تنزیلنه ونقصان حاصلاتدن طولایی تأدیه اولنه‌میان فائضلره مقابل دخی بهر یکرمی انکلیز لیرالق اولمق وعادی حصه سنداتندن اول بدللری ویریله‌رك اطفا قلنمق اوزره امتیازلی حصه سنداتی اخراجنه شرکت جمعیت عمومیه‌سنجه قرار ویریله‌رك کیفیت تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن استدعا قلنمش ایدی. شرکت مذکوره‌نك سرمایه‌سی یوز آلتمش بش بیك انکلیز لیرالق حصه سنداتیله یوز آلتمش بیك لیرالق تحویلاتدن یعنی جمعاً اوچ یوز یکرمی بش بیك لیرادن عبارت اولوب بوسرمایه‌نك جمعیت عمومیه قراریله نصف درجه‌سنده تزییده صلاحیتی اوله‌جنی نظامنامهٔ داخلیسنده محرر اولمسنه وتزییدی طلب اولنان مقدار سرمایه‌نك نصفندن دون بولنمسنه مبنی استدعای واقعك ترویجیله تحویلات فائضنك یوزده درده تنزیلنه وشرکت سرمایه‌سنك یوز آلتمش بش بیك انکلیز آلتونلق حصه سنداتیله ایکی یوز قرق یدی بیك بشیوز آلتونلق تحویلاتدن ویکرمی اوچ بیك کسور آلتونلق امتیازلی حصه سنداتندن عبارت اولمق اوزره جمعاً درت یوز اوتوز بش بیك کسور آلتونه ابلاغنه نظارت مشار الیهاجه مساعده بیوریله‌رق کیفیت شرکت مرقومه‌یه تبلیغ قلنمشدر.

اغنام رسومی

اغنام رسومی واردات خزینهٔ جلیله‌نك قسم مهمی اولوب اغنام موجوده‌نك هرطرفجه تماماً تعدادینه دقت اولندیغی حالده رسوم مذکوره‌نك تزایدی طبیعی وبعض محللرجه اغنام تعداد مأمورلرینك انتخاباتنه اعتنا اولنمامسندن طولایی منافع ذاتیه‌لرینه خدمتله برچوق اغنامی تعداد خارجنده براقمقده اولدقلری مروی اولمسنه وواردات خزینهٔ جلیله‌نك تأمین حسن جبایتی مأمورین ملکیه ومالیه‌نك اقدم وظائفی بولنمسنه بناءً اغنام مأمورلرینك انتخاباتنده خاطر وکوکله باقلمیه‌رق وبرکونه سوء استعمال وقوعنه میدان ویرلمیه‌رك مراکز وملحقاتجه انتخاب اولنه‌جق مأمورلرك ارباب وقوف وامنیتدن اولمسنه غایت اعتنا اولنمسی ومالیه مفتشلری امور مالیه‌نك هرجهتی تفتیشده وظیفه‌دار اولدیغی کبی بالخاصه بوایشده تحقیقات وتعقیبات لازمه‌یه مأمور ایدلمسی وهرقضا اغنامنك اکمال تعدادنده مقداریله سنهٔ سابقه اغنامی مقدارینك مالیه قومیسیونی ریاستنه بیلدیرلمسی وهرطرفجه معاملات جاریهٔ مالیه‌نك تدقیق وتفتیشی ایچون مرکزدن هیئت مخصوصه اعزامی وایفای وظیفه‌ده ادنا مرتبه تکاسل وتسامحی وقوع بولان مأمورین مالیه حقلرنده مجازات شدیده اجراسی مقرر اولدیغندن اکا کوره تقید واهتمام اولنمسی امور مالیه قومیسیونك مضبطه‌سی اوزرینه مالیه نظارت وشهر امانت جلیله‌لریله تعمیماً ولایات شاهانه والویهٔ مستقله‌یه تبلیغ بیورلمشدر.

قیش حوادثی
و
فیضان میاه

کثرتله نزول ایدن برف وباراندن طولایی شرق شمندوفرینك بادومه ایله قره‌جك شعبه خطنك درت یوز یکرمی دردنجی کیلومتروسنده‌کی پارمه‌نك ایکی یوز متروالق محلی قوپارق خطی قپاتمش وآمدوشد منقطع اولمش ایدی.

بابا اسکی ایله قلعه‌لی بورغاز آره‌سنده‌کی خط ایسه هنوز صولرك استیلاسنه معروض بولندیغندن دون صباح سرکه‌جیدن حرکت ایدن ٦٧ نومرولی قطار بابا اسکیدن یوز کیلومترو برووده اقطارمه‌یی آلمش ومذکور قطار شرق سرعت وقونوانسیونل قطارلری یولجی وپوسته‌لرینی حاملاً آنجق دون کیجه ساعت درت بچقده شهرمزه مواصلت ایده‌بیلمشدر.

خطك اوزرنده بولنان وتطهیرات وتعمیرات ایچون بوندن اوچ کیجه اول برخیلی عمله‌یی مستصحباً وبرقطار مخصوصه‌را کباً محل مذکوره کیدن شرق شمندوفر یوللری مدیر عمومیسی موسیو غروسدن دون آلنان بر تلغرافنامه اوزرینه دون اقشامکی قونوانسیونل قطاری سرکه‌جی استاسیونده توقیف ایدلمشدر. یاغمورلرك کثرتله نزولی وبونلرك هنوز آمدوشده صالح برحاله کتیریله‌مه‌مسی حسبیله قطارلر ایشلیه‌مه‌مکده‌در. بوکون ورودینه انتظار اولنان ویانه قطارینك شهرمزه کلوب کلمیه‌جکی هنوز معلوم اولمدیغی کبی اقشام اوستی سرکه‌جی موقفندن حرکت ایده‌جك اولان شرق سرعت وویانه قطارلرینك‌ده بورادن حرکت ایدوب ایتمیه‌جکلری معلوم دکلدر. شمندوفر اداره‌سی قطارلرك حرکتنی موسیو غروسدن الدیغی تلغرافنامه‌لره کوره تنظیم وترتیب ایتدیکندن یوللر آچیلمدیغی تقدیرده پوسته‌لرك توقفی امور طبیعیه‌دندر.

دون اقشامکی ادرنه ترنیله شهرمزه ورود ایدن اوچ مختلط قطارك مشتریسی بش واغون قدر بولنیور ایدی. یوللرده قار وباغمورلرك لاینقطع نزول ایتدیکی‌ده استخبار ایدلمشدر.

نظامنامه لایحه‌سی — ضابطهٔ صیدیه وباقچخانه نظامنامه‌لریله استریدیه ومیدیه‌نك صورت اخراجنه دائر اولان نظامنامه لایحه‌لری برلشدیریله‌رك مالیه نظارت جلیله‌سنجه یکیدن وتعدیلاً برنظامنامه لایحه‌سی قلمه النه‌جقدر.

قروم معدنلری

ایدین ولایتی داخلنده منتشا سنجاغنه مضاف مکری قضاسنده واقع قارغی قوچا دکرمنجك وصندال باشی نام محللرده‌کی قروم معدنلری مغایر نظام اوله‌رق ایشلدلمکده ایکن اورمان ومعادن نظارت جلیله‌سنجه منع اولنه‌رق معادن مکشوفه حالنده قالمش اولدیغندن مذکور معدنلرك بالمزایده اك زیاده رسوم نسبیه ویرن طالبلری عهده‌لرینه احاله‌سی مجلس خاص وکلا قراریله باتذکرهٔ سامیه نظارت مشار الیهایه امر واشعار بیورلدیغی ونظارت مشار الیهاجه ایجابی دردست اجرا بولندیغی مستخبردر.

ایضاح حقیقت

معلومات غزته‌سنك اولکی کونکی نسخه‌سنك اوچنجی ستوننده - صباحلین ساعت ایکی راده‌لرنده کوپری قپانیرکن بردوبه‌دن اوبرینه کچمك ایسته‌ین برشخص مجهولك دکزه دوشه‌رك بوغولدیغی - محرر ایدی.

جسر جدیده‌ده بوکبی نجابك وقوع بولدیغی اوته‌دنبری جمله‌نك معلومی اولدیغندن معلوماتك یازدیغی شو حوادثك کذبه احتمالی بولنمسی وارد خاطر اوله‌مازدی. ایرتسی کون معلوماتدن نقلاً نشر ایتدیکمز بوحوادث طبیعی اهمیتلیجه کوریله‌رك کوپریده‌کی انتظامسزلقدن بحث ایتمش وبوکا برچاره بولنمسی مقام عائدینك همتندن رجا ایلمش ایدك. فقط دون اجرا ایلدیکمز تحقیقات بزه بو فقره‌نك یالان دکل فقط محرف اولدیغنی اکلاتیور. بونك محتاج تصحیح اولدیغنی بیان ایله برابر کوپریده استکمال اسباب انتظامه چالیشلمسی بنه تمنیدن وازکچه‌میز. نته‌کیم دونکی نسخه‌مزك اوچنجی صحیفه‌سنك ایکنجی ستوننده ووقوعات ضابطه میاننده مندرج فقرهٔ مؤسفه دخی تأیید مدعایه کافی بردلیلدر.

معلوماتك یازمش اولدیغی فقره‌نك اساسی ده ایشته بودر. دکزه دوشن آدمك جزیره قره‌غولخانه‌سنه کوتورلدیکی ده طوغریدر. چونکه بوغولمسنه رمق قالمش ایکن قورتاریلان شعبان افراد عسکریه‌دن اولوب دکزدن چیقاریلدیغی کبی همان اورایه ایصال ایدلمشدر. حاصلی فقره‌نك یالانی یوق یاکلشی وار.

آبوللو واپوری

لوئید قومپانیه‌سنك آبوللو واپورنده وبا وقوعاتی ظهور ایلدیکی اولجه یازلمش ایدی. دون تریسته‌دن وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده دنیلیورکه:

«اجرا اولنان معاینهٔ طبیه نتیجه‌سنده آبوللو واپورنده وفات ایدن شخصك وبادن مصاب اولمدیغی قطعیاً آکلاشیلمشدر.»

حلب ولایتی داخلنده انطاکیه قضاسنه تابع قره‌موط ناحیه سنده طقسان سنه سنده اسکان ایدیلن مهاجرین ایچون مجدداً تشکیل ایدلمش اولان معلوم الاسامی سکز قریه‌نك هنوز تحریری اجرا اولنمدیغی کبی قضاء مذکوره تابع چوقات قریه‌سنك اوچ یوز تاریخنده عموم دفاتر وقیود تحریریه‌سی هرنصلسه ضایع ایدیله‌رك قریهٔ مذکوره‌نك دخی دفاتر ومقدار ویرکوسنه دائر معلومات اولمدیغندن قرای مذکوره‌نك ویرکو مدیرینك نظارتی تحتنده اوله‌رق برهیئت موقته ایله وبر بچق ماه ظرفنده اکمال اولنمق اوزره اجرای تحریری ومصارف واقعه‌نك علی الاصول تسویه‌سی ومتفرعاتی حقنده ولایت مشار الیهادن واقع اولان اشعار اوزرینه مالیه نظارت جلیله‌سنك تذکره‌سی وجهله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه شرفصادر اوله‌رق باب عالی جانب سامیسندن نظارت مشار الیهایه تبلیغات سامیه اجرا بیورلمشدر.

یمن ولایتی داخلنده بنی عوام ناحیه‌سی داخلنده‌کی بعض قرایه تجاوز ایدن بنی عوام قبائلی اوزرینه سوق اولنان عساکر شاهانه‌نك هجومنه تحمل ایده‌میه‌رك شیخلریله برابر تسلیم ورؤسای محلیه دخی بعدما رضای عالی دائره‌سنده حرکت ایده‌جکلرینی کفالت متسلسله ایله بیان وبوصورتله آسایش محلی تأمین اولندیغی اشعار محلیدن مستفاد اولمشدر.

وارث ووصیی اولمقسزین وفات ایدنلرك املاکی اراضئ امیریه محلولاتی کبی بالمزایده طالبنه احاله اولنه‌جنی املاك صرفه ایچون دفترخانه‌دن ویریله‌جك سنداته دائر اولا نظامنامه‌نك اون بشنجی ماده‌سنده مصرح اولوب بو مقوله املاك محلوله‌یه متعلق دعاوینك اثنای رؤیتنده حسب المأموریه دفترخاقانی مأمورلرینك حاضر بولنملری لازم کلدیکی حالده قونیه محکمهٔ شرعیه‌سنده املاك محلوله‌یه دفتردار ولایت واضع الید اعتباریله محاسبهٔ ولایتدن کوندریلن بر افندینك حضوریله شاهد استماع ودعوی رؤیت ایدیله‌رك لاحق اولان حکمی حاوی اعلام دخی اورایه تبلیغ ایدلمکده اولدیغندن محلنه اجرای ایجابی قونیه دفتر خاقانی مأمورییتندن بیلدیرلدیکی واملاك صرفه محلولاتندن منبعث دعاوینك دفتر خاقانی مأمورین وکتبه‌سنك مخاصماتیله فصل اولنمسی سالف الذکر نظامنامه‌نك اون بشنجی ماده‌سی حکمنك تضمن ایلدیکی ایجاب طبیعیدن ایکن صورت اشعاره نظراً قونیه‌ده نظامنامهٔ مذکورك نشرندن مقدم جاری اولان معامله‌یه قیاساً املاك محلولاتندن منبعث دعاویده مأمورین مالیه‌نك لاجل المحاکمه محکمه‌یه دعوت ایدلمکده ولاحق اولان حکملرده خصم نظامی اولان دفترخاقانی مأمورین وکتبه‌سنك غیابلرنده لاحق اولمقده بولندیغی آکلاشیلوب بوایسه حکم نظامه منافی اولدیغی بیانیله ایفای مقتضاسی دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن باتذکره اشعار اولنمش وطابو واملاك نظامنامه‌لری احکامنجه بالعموم محلولاتك وجانب میریدن تفویض وفروخت اولنمق لازم کلن املاك واراضینك تفویض واحاله‌سی معاملاتی دفترخاقانی‌یه موضوع وظائفدن اولدیغی کبی املاك نظامنامه‌سنك اون بشنجی ماده‌سی موجبنجه وارث ووصیی اولمقسزین وفات ایدنلردن محلول اولان املاکك مزایده وفروختی خصوصنك کمافی السابق دفترخانه‌جه اجراسی حقنده شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك صورتی ۲۱ شباط سنه ۳۰۰ تاریخلی بیورلدئ عالی ایله تبلیغ اولنان مضبطه‌سی اوزرینه ۲۱ مارت سنه ۳۰۱ تاریخنده ولایاته تحریرات عمومیه تسطیر ایتدیرلدیکی قیداً آکلاشلمش اولدیغندن املاك محلولاتندن تحدث ایده‌جك دعاویده دفتر خاقانی مأمورین وکتبه‌سنك لاجل المخاصمه محاکمه دعوتیله انلرك مدافعاتیله فصل منازعات اولنمسی مالیه نظارت جلیله‌سندن بالعموم مأمورین مالیه‌یه تبلیغ بیورلمشدر.

بیروت ولایتی املاك واراضیسنی یکیدن تحریر ایتمك اوزره اورایه اعزام بیورلمش اولان ذوات معلومه‌دن مرکب قومیسیون هیئتنك معاملاتی حقنده محلنجه مقام عائدینه بیان شکایت ایدلدیکندن تدقیقاته ابتدار ایدلمشدر.

اماسیه وجواری ایله مرزیفون قضاسی باغلرینه عارض اولان وکوللمه تعبیر اولنان خسته‌لغك تداویسی ایچون تدارکی لازم کلن کوکورت وکوکورتلمه آلتی ایچون ایکیبك غروشله اطنه وحلب ولایتلری داخلنده بعض محللرده لیمون وپورتقال اغاجلرینه وسائره‌یه مستولی اولان خسته‌لقلرك تداویسی ضمننده صرفی مقتضی مبالغك نباتات مفیده‌نك اصلاحی قارشولغی بولنان اون بیك غروشدن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر.

حجاز شمندوفر خطنده استخدام اولنه‌جق ضابط وافراد شاهانه ایله مذکور خط ایچون مقتضی الات وادوات مکه واپوریله بوکون جده‌یه کوندریله‌جکدر.

مذکور واپورله جانب حجازه عزیمت ایده‌جك اولان حجاج مسلمین دخی عطیهٔ سنیه بالاعطا مجاناً جده‌یه اعزام اولنه‌جقدر.

حاجی بکتاش ولی حضرتلری سلاله‌سندن بولنان اوندرت خانه‌ جابیانه تخصیص بیوریلان مبالغك سنهٔ آتیه بودجه‌سنه علاوه‌سی ضمننده مالیه نظارت جلیله‌سنه بیورلدئ عالی تصدیر بیورلمشدر.

پاشا باغچه‌سنده واپور اسکله‌سی قربنده قایق اسکله‌سی اتصالنده اندوناکی طرفندن املا ایدیلن ریختمك اسکله‌یه یناشه‌جق قایقلره مضرات عظیمه‌سنه بناءً هدمیله هیئت اصلیه‌سنه ارجاع اولنمق وشهر امانت جلیله‌سنجه حقوق عمومیه دعواسی اقامه ایدلك اوزره شمدیدن استملاکی حقنده اولجه بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی حکم منیفنه توفیقاً محلنه اعزام اولنان هیئت مخصوصه طرفندن تنظیم قلنان مضبطه‌ده مذکور ریختیم ایچون بربدلی ومصارف انشائیه واملائیه اوله‌رق جمعاً یکرمی اوچ بیك اوچیوز یتمش درت بچق غروش اعطاسی لازم کله‌جکی کوسترلمش اولدیغی حالده پاشا باغچه‌سنده مقیمه ماریورانیت خرستو طرفندن محل مذکوره تخمین اولنان بدلك حدلایقنه ابلاغی استدعا اولنمش ایسه‌ده بوبابده‌کی اعتراض وارد ومحق اولمامقله برابر عمومه عائد برمحلك دکاراولان مضرتنه بناءً هیئت اصلیه‌سنه ارجاعی واوبابده حقوق عمومیه دعواسی اقامه‌سی مقرر اولمسی جهتله عندالمحاکمه حقی تظاهر ایتدیکی تقدیرده متصرفنه ویرلمك اوزره مبلغ متخمن مزبور یوزده یکرمی فضله‌سیله عثمانلی بانقه‌سنه تودیع اوله‌رق شمدیدن استملاك وهدم معامله‌سنك اجراسنه مأذونیت اعطاسی خصوصنه شهر امانت جلیله‌سندن وقوع بولان اشعار اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش وطرف سامئ صدارتپناهیدن دوائر عائده‌سنه اجرای تبلیغات ایدلمشدر.

ماوزر فابریقهٔ همایونی شمدیکی حالده هرکون یکرمی تفنك اعمالی درعهده ایلمشدر. فابریقهٔ همایونك تأمین مکملیتی ایچون اوروپادن جلب ایدلمش اولان آلات وادوات سائره یومی یوز تفنك اعماله مساعد اولدیغندن اعمالات یومیه‌نك بالتدریج بودرجه‌یه ایصالی ایچون لازم کلن وسائطك استحصالنه چالیشلمقده‌در.

قوزلو قشلهٔ همایونك رسم کشادی

ارکلی معدن همایونك قوزلو موقعنده بر سنه‌دنبرو اکماله صرف مساعی ایدلمکده بولنان قشله‌نك امر انشاآتی سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت پادشاهیده برقاچ کون مقدم رسیدهٔ حدختام اولمغله کانون ثانینك یکرمی آلتنجی جمعه کونی رسم کشادینك اجراسی تقرر ایتمش ایدی. یوم مذکورده ارکلی معدن ناظری سعادتلو عارف ورديف قوماندانی مظهر پاشالر حضراتی ایله قضاء مذکور قائممقامی عزتلو خالص بك افندی واشراف ومعتبراندن قرقی متجاوز ذوات ارکلی معدن همایون نظارتی معیتنه مأمور ترقی واپوریله قوزلویه مواصلت ایتدکلری کبی زونغولداق قائممقامی عزتلو نجیبی بك افندی وارکلی کمور شرکت عثمانیه‌سی دیرکتوری موسیو بوو شرکت مذکوره مهندسلرندن برچوق ذوات ومأمورین سائره‌ده لیورپول نامنده‌کی رومورکور ایله ساعت بش راده‌لرنده قوزلویه ورود ایتمشلردر. مدعوین کرام براز استراحتدن صکره قشلهٔ همایونك اوکنده اعمال واحضار اولنه‌رق بالاسنه (پادشاهم چوق یشا) دعاسنی حاوی لوحه تعلیق ایدلمش اولان طاق ظفرك التنده اجتماع ایدرك جوار قریه‌لردن کلن ومعدن اوجاقلرنده بولنان ایکی بیك قدر اهالی وعمله وایکی بلوك عساکر شاهانه صف بستهٔ احترام اولدقلری

«اقدام»ك تفرقه‌سی (٧١)

تصادف

محرری: حسین رحمی

— مابعد —

آتیلدی. علی العجله کیتدی. بر طور شدید استحقارله قاریسنه دونه‌رك:

— بیك صائبه‌دن کچرم ده بر شهرتدن کچمم ایشته صوك جوابم...

دیدی. اوطه‌دن فیرلادی.

صائبه اوطه‌نك اورته‌سنه برجسم جامد کبی بیلدی قالدی. عالم حقیقتده‌می بولنیور؟ رؤیامی کوریور؟ بیله‌میوردی. قوجه‌سنك صوك کلمات محقرانه‌سی عکوس نامتناهیه‌یه اوغرایان بر ندای مخوف کبی قولاقلرنده چینلایور. «بیك صائبه‌دن کچرم ده بر شهرتدن کچمم» سوزلرینی صانکه بر فونوغراف، برمشابهت تامه ایله لاینقطع تکرار ایدیوردی. بومدهش جمله‌نك ایریشه‌میه‌جکی بریره، اونك اهتزازات الیمه‌سندن مصون بر پناکاه آرادی. ایکی ضعیف قولنه بالاستناد سوروکانه‌ سوروکانه اوطه‌نك برکوشه‌سنه کیتدی. فقط ینه ایشیدیوردی، قولاقلرینی طیقادی. برایکی دقیقه اول باشندن کچن حال نه ایدی؟ بتون سرکذشت حیاتنجه اولان تأثراتی خلاصه ایدلسه بر ساعتلك بر مدت جزئیه‌یه صیقیشدیرلسه‌ینه، قوجه‌سیله براز اول کچیردیکی او مجادله اثناسنده‌کی تألماته تقابل ایده‌مز. مائلك بوکیدیشی بردها اوخانه‌یه عودت ایتمامك اوزره برتباعد ایدیمیدی؟ قوجه‌سنه، سوکیلی مائلنه قارشی تحقیرده صائبه نیچون اوقدر ایلری واردی؟ اللری آره‌سنده باشنی صیقه‌رق بومجنونانه حرکتنك سببنی دوشوندی. چارداقلی باقیجینك تنبیهی بویله ایدی.

نفیسه خانم: — قورقمه آغزیکه کلنی سویله. مائل سکا برشیجك یاپه‌مز. سنك آرقه‌کده بن وارم دیمشدی.. زوجه‌سنه قارشی مائلك جرأت ایده‌بیله‌جکی اك فنا حرکت نه اوله‌بیلیر؟ هرحالده دوکمك دکل سوکمك دکل... ایشته بویله براقوب کیتمك، بر دها کلمامك اوله‌بیلیر... اوقورقولانی‌ده واقع اولدی نفیسه خانم نیچون بوکا مانع اولمدی؟

مائلك اویله متهورانه کیدیشندن صوکی طلاقه منجر اوله‌جق برشدتله کیتدیکنی صائبه آکلادی. همان چارشافلانوب قوجه‌سنك آرقه‌سندن قوشه‌رق، یتیشیر یتیشمز آیاقلرینه قپانه‌رق استرحام عفو ومرحمت ایتمك ایسته‌دی. لکن بویله بر حرکته نیت ایتسه‌ده جرأت کوستره‌بیلمسی قابل دکلدی. زواللی قادین کندی کندینی یوقلایور تدقیق ایدیور قوجه‌سی اوطه‌ده بولندیغی مدتجه اولان تهورینك، اونك آن غیبوبتله بویله درحال ندامته تحول ایدی ورمسنده‌کی حکمتی اکلایه‌میوردی.

مائلك اویله بی‌وقت صفه‌لردن مردیوه‌نلردن قوشه‌رق چیقوب کیتمسی خانه‌ خلقنك نظر دقتنی جلب ایتدی. والده‌سی، دادیسی صائبه‌نك اوطه‌سنه کلدیلر. بیچاره‌یی او حالده کورونجه قاری قوجه بیننده شدتلی بر انفعال وقوعنی اکلایه‌رق استیضاحه کیرشدیلر. صائبه ینه کتم حقیقتله: «اهمیتسز بر طاراغیناق» جوابنی ویردی. کندینی یالکز براقلرینی رجا ایتدی. مائله قارشی کوستردیکی او بر ساعتلك متانت، مقاومت، بیچاره‌یی اوقدر یورمشدی‌که ارتق نه طورمغه نه اوطورمغه تاب ور اوله‌میه‌رق دوشکنه، خیلی مدت نصفی بوش قالان فراش اضطرابنه اوزاندی. بایغینلغه بکزر بر اویقو ایله آره‌صره کندندن کچیریور فقط تمام طالدیغی اثناده: «بیك صائبه‌دن کچرم ده بر شهرتدن کچمم» سوزی سمع تألمنده طنین انداز اولیور، تیتره‌یه‌رك اویانیور، دوشکك ایچنده اوطوریور، صاچلری اوریمش کوزلری بیومش برعصبیت شدیده حالیله اطرافنه باقنیور، اوجملهٔ مؤلمه‌نك نره‌دن کلدیکنی اکلامق ایچون اوطه‌نك درت جدارینه قولاق قاباریور. او سوزلری ینه عیناً ایشیدیور. برتلهف عظیمله جوابه قالقیشه‌رق:

خیر مائل خیر.. بیك صائبه بر شهرته فدا ایدیله‌مز. «صائبه‌لر» اویله ظن ایتدیککك کبی بیکلرله کثیر دکلدر. بوالده‌کنی افنا ایدرسه‌ك ارتق باشقه صائبه بوله‌مزسك... سوکیلی بکم بنی عفو ایت... ایشته نادم اولدم. عصبی فحشه جیکنتمه... پشیمان اولورسك...

دیوردی. بو افتراقك ایکنجی، اوچنجی کیجه‌سی صائبه‌نك یأسی، ندامتی تحمل فرسا بر درجه‌یی بولدی.

مائل بر حدت مجنونانه ایله اوکیجه کندینی سوقاغه آتنجه بش‌اون آدیم یوریر فقط نه‌ یاپه‌جغنی بیله‌مز. هدف الحرکتی تعیین ایچون طورور برقاچ دقیقه دوشونور. حدته مغلوبیتله بك فنا بر حرکتده بولندیغنی آکلار... شمدی طوس طوغری

مابعدی وار

حالده رسم کشاده ابتدار قلنمشدر. اول امرده ارکلی رشدیه‌معلمی فضیلتلو نعمت افندی طرفندن دعای دیمومیت عمر وعافیت حضرت خلافتپناهی‌یی متضمن غایت بلیغ و مؤثر بر دعا قرائت وبعده معدن ناظری و ردیف قوماندانی پاشالر طرفندن دخی اثنیه ومحامد جلیلهٔ حضرت پادشاهی‌یی حاوی بر نطق ایراد اولنمش ومتعاقباً عساکر شاهانه وحاضرون طرفلرندن اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعای مفروض الاداسی رفع وایصال کنکرهٔ آسمان ایدلمشدر . بونك اوزرینه مدعوین کرامه صورت مخصوصه‌ده برضیافت کشیده قلنمش واهالی وسائره‌یه لیمونناطه توزیع ایدلمشدر. مدعوین کرام ینه مذکور ترقی ولیورپول واپورلریله ارکلی وزونغولداقه عودت ایلمشلردر .

مذکور قشله‌نك امر انشاآتی خصوصنه مأموراً اوراده بولنان بحریه نظارتی یاورانندن قول اغاسی رفعتلو بسیم بکك مساعی واقداماتی شایان تقدیردر . مذکور قشله طولاً یکرمی درت وعرضاً اون درت مترو جسامتنده‌اولوب الت قاتی قایق وصندال کور تقلنه مخصوص عربه وسائره اعمال ایدلمك اوزره کوچك وکوزل بر دار الصناعه طرزنده‌در. آتیده‌مندرج تاریخ بلیغ دخی بیاض بر مرمر اوزرینه صورت نفیسه‌ده حك ایتدیریله‌رك قشلهٔ همایونك قپوسی بالاسنه وضع اولنمشدر.

پادشاه بحر وبر شاهنشه فرخنده فر
حضرت عبدالحمید خان ثانیٔ شوکتپناه
تحت اجلالنده اولسون عافیتله پایدار
نشر انوار فیوضات ایلدکجه مهر وماه
قوزلوده یاپدیردی قشله عسکر منصورینه
وایه‌مند رونق اولدی ساحل بحر سیاه
ناظر بحریه دریا دل حسن پاشا قول
پك زیاده همت ابراز ایلدی بی اشتباه
بنده‌سی یاور بسیم بك حسن انشاآتنه
سعی واقدام ایلدی حقیله شاهددر اله
یازدیلر بالای طاق بابنه تاریخ تام
جندیی اسکان ایچون یاپدیردی قشله پادشاه

اسکجه قضاسی رشدیه مکتبی

ادرنه ولایتی داخلنده کوملجنه سنجاغی ملحقاتندن اسکجه قضاسی رشدیه مکتبنك معلمین معاش ومصارفاته قارشولق اولمق اوزره بلدیه‌جه استیفا ایدلمکده اولان یارم پاره توتون قنطار رسمنك بر پاره‌یه ابلاغیله مکتب مذکورك اعدادیٔ ملکی حالنه افراغی ضمننده ادرنه ولایت جلیله‌سنجه مقام عالیٔ عائدندن وقوع بولان استفسار اوزرینه جریان ایدن مذاکره‌ده اشعار واقعك ترویجی جائز کوریله‌مه‌مش ومصارف مذکوره‌یه نظامات بلدیه‌یه موافق بر قارشولق تدارك اولندقدن صکره استیذان کیفیت ایدلمسی لزومنك ولایت مذکوره‌یه لاجل التبلیغ داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعار کیفیت بیورلمشدر.

تعمیر — اسکی علی پاشاده کائن خرقهٔ شریف مشیخت دائره‌سنك یکرمی درت بیك کسور غروشله اجرای تعمیری ومبلغ مذکورك اوچ یوز اون التی سنه‌سی بودجه‌سی داخلندن تسویه‌سی حقنده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنجه مرجع عالیسندن وقوع بولان استیذان اوزرینه ایفای مقتضاسی نظارت مشارالیهایه اشعار بیورلمشدر.

موتورلر

هوا غازیله تسخین وتحریك اولنان موتورلردن قوتلرینه کوره دائرهٔ بلدیه‌جه مناسب بر رسم اخذ واستیفاسی آیدین ولایت جلیله‌سندن استیذان قلنمسی اوزرینه کیفیت شورای دولت مالیه دائره‌سنجه لدی التذکر موتورلرك بخارلی ثابت واپور ماکنه‌لرینه مخصوص نظامنامه‌ده محرر قزغانلرك اوچنجی صنفندن عدیله اوچنجی مولدالبخارلر حقنده جاری اولان نظامات وقوانینه تطبیقاً حین ادخالنده خرج رسمی اوله‌رق اون عدد لیرای عثمانی بعدالاستیفا اصحابی بدینه برقطعه رخصتنامه تنظیم واعطاسی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اقتضای عالیسندن اوله‌رق درسعادتجه امثالاری حقنده بوصورتله ایفای معامله قلنمقده بولنمش اولدیغندن آیدین ولایت جلیله‌سنجه دخی اوبولده ایفای معامله اولنمسی لزومنك ولایت مشارالیهایه تبلیغی تحت قراره آلنمش واوصورتله تبلیغات مقتضیه اجرا قلنمشدر.

نعلبندلر

برطاقم نعلبندلرك بارکیرلره داغ اورمق وقان آلمق ومواد سمیه‌دن مرکب اجزا استعمال ایتمك صورتیله حیوانات مذکوره‌جه تلفات عظیمه‌یه سببیت ویردکاری مقام عالیٔ عائدنجه نظردقت واعتنایه آلنه‌رق دیپلومه‌سز مداوات بیطریه‌ده بولنه‌جق نعلبندلرك دوچار مجازات ایدلملری خصوصی تحت قراره آلنمشدر.

اسکدار قاضی کوی صو شرکتی

اسکدار وقاضی کوی صو شرکتی قومپانیه‌سنك شرطنامه خلافنده‌کی حرکات غیرلایقه‌سی اول وآخر یازلمقده ومقام عائدینك نظر دقتی جلب ایدلمکده اولدیغی معلومدر . بوکره الدیغمز بر ورقه‌ده مذکور قومپانیه‌نك صو اساله ایتدیکی خانه‌لرك قپوسنه برونشکه پارچه‌سی یاپشدیروب هرخانه‌دن اوچ غروش آلمقده وقبض مناسبتیله درسعادته نقل ایله آبونه‌سنی کسانلرك صیفیه‌لرینه حین عودتلرنده تکرار آبونه ایچون قومپانیه‌یه وقوع بولان مراجعتلرنده وآچیق پاره‌سی نامیله اون غروش طلب ایدلمکده اولدیغی بیلدیرلمشدر . بونشکه پارچه‌لری ایله صو آچیق اجرتنك مقاوله وشرطنامه‌یه داخل اولمدیغی مرجع عائدنجه نظر دقت واعتنایه آلنه‌جق اولورسه مذکور قومپانیه‌نك احوال ومعاملات نالایقه‌سنك نه درجه‌لره قدر واردیغی تظاهر ایدر. نشریات واقعه‌نك هرحالده نظر دقته آلنه‌رق قومپانیه‌نك حرکات غیرمناسبه‌سنه نهایت ویریله‌جکی مأمولدر .

§ اسکداردن آلدیغمز بر ورقه‌ده سلیمیه‌ده احسانیه محله‌سنك کذرکاهی اولان الت سوقاغی قالدیرملرینك بوزوقلغی حسبیله مرور وعبوره قابل اوله‌مدیغی بیلدیرلمش اولمغله دائرهٔ بلدیه‌نك نظردقتنی جلب ایدرز .

چارشوی کبیرده قالپاقجیلر باشنده دیروهی ساهکیان قادینك تحت تصرفنده بولنان دکانلرك اوکنه چارشونك تعمیرندن صکره پولیس کلبه‌سی وضع ایدلدیکی وبوده مذکور دکانلرك قیمتنه خلل کثیر دیکندن انتفاعی سکته‌دار اولدیغی بیانیله مزبوره طرفندن مقدما مقام عالیٔ عائدینه تقدیم ایدیلن عرضحال وخصوص مذکوره دائر جریان ایدن مذاکره اوزرینه ضابطه‌جه دیکر مناسب برمحل بوله‌مدیغی تقدیرده متصرفه‌سنك موافقتی استحصال ایدلدکدن صکره مذکور دکانلرك استیجار ویا استملاکنه قرار ویرلمشدر.

مجلس مالیه اعضاسندن منجم باشی مرحوم مصطفی بکك اعضالق معاشندن بیك غروشی متوفای مشارالیهك مخدومی رسومات امانت جلیله‌سی مکتوبی قلمی خلفاسندن ناشد بکك معاشنه برموجب امروفرمان همایون ملوکانه ضم اولنه‌رق متباقیسنك مجلس مذکور اعضاسی ایله قلمندن ومأمورین خزینه‌دن بعضلرینه توزیع ایدلدیکی مستخبردر.

تعمیماً وقوع بولان تبلیغ واشعار اوزرینه اردوی همایونلر فرقه‌لرنجه تنظیمنه ابتدار قلنمش اولان ردیف طابورلرینك ترتیبات و تقسیمات حاضره‌لرینی مبین جدول وخریطه‌لر پی‌درپی مقام والای سرعسکری‌یه کوندرلمکده‌در.

جسر مصطفی پاشا طریقیله شرقی روم ایلیدن دده اغاجنه کوندریلن اوچ بیك یدی یوز اللی ایکی کیلو یپراق توتون حقنده دده اغاج رسومات مدیریتجه تنظیم اولنوب صاحبی دباغیان قالوصه تبلیغ ایتدیریلن مضبطه علیهنده مرقوم طرفندن واقع اولان اعتراض اوزرینه محاکمه‌نك دردست رؤیت واجرا بولندیغی ویوم معیندن اول خزینهٔ جلیله دعوی وکیلی عزتلو حقی افندینك محاکمه‌ده حاضر بولنمق اوزره دده اغاجنه اعزامی مقرر اولدیغی ادرنه رسومات نظارتندن مقدما رسومات امانت جلیله‌سنه یازلمشیدی. دده‌اغاج بدایت محکمه‌سنجه اولبابده جریان ایدن محاکمات نتیجه‌سنده مدعی علیه قالوص دباغیان نامنه کلمش اولان یتمش التی دنکده اوچ بیك یدی یوز اللی ایکی کیلو توتونك ضبط ومصادره‌سیله بهر کیلوسی قرق غروش اعتباریله جزای نقدیسی اولان یوز اللی بیك سکسان غروشك مع مصارف محاکمه کندوسندن تحصیلنه حکم اولنمشدر.

صرفیات داخلیه رسمنك الغاسندن مقدم دیار اجنبیه‌یه کوندرلمك اوزره سائر اسکله‌لردن سلانیکه بالجلب یاسنداً ویا نقداً تأمینات اعطاسیله اصحابی مغازه‌لرینه قالدیریلان ونظاماً معین اولان مدت توقفلری هنوز منقضی اولمیان ذخائر واشیای سائره بحراً ممالك شاهانه‌نك برمحلنه کوندرلمك ویا داخلاً صرف ایدلمك اوزره یوزده ایکی تجهیزات عسکریه اعانه‌سنك اخذی ویاخود دیپوزیتولردن اجرای محسوبیله سند ومتباقی دیپوزیتولرك اصحابی طرفلرینه ردی جائز اولوب اولمدیغی سلانیك رسومات نظارتنجه رسومات امانت جلیله‌سندن استفسار قلنمشدر .

بغداد ولایتی داخلنده کائن حله قضاسی قائمقامنك اعشار احاله‌سنده وخصوصات سائره‌ده یولسز ونظامسز حرکتده بولندیغی اخبارات واقعه‌دن اکلاشلمسیله موما الیه حقنده دخی تحقیقات مقتضیه اجراسیله نتیجه‌نك بیلدیرلمسی لزومی مرجع مخصوصندن ولایت مشارالیهاده بولنان هیئت تحقیقیه‌یه اشعار قلندیغی مستخبرات مخصوصه‌دندر .

عثمانیه صوجق فابریقه‌سی معمولاتی نامیله فروخت ایدلمکده ایکن لاجل المعاینه مرجع عائدینه کوندریلان صوجقلرك معاینهٔ لازمه‌سندن صکره انجق اوچ قسمی اکله غیرصالح ایدوکی تبین ایتمسیله همان امحاسی وقسم متباقیك صاحبنه اعاده‌سی قرارکیر اولمشدر.

فرانسزجه ثروت غزته‌سنده اوقونمشدر :

قونقوردیا تیاتروسنده عرب اصولنده رقصیات اجرا ایدن مادموازل بابابن آتنی (مادموازل داکیه) نك اخیراً وفات ایتمش اولدیغی معلومدر.

فرانسه قونسولاتوسنه براخبارنامه ویریله‌رك مرقومه‌نك بورایه وصولنده اوفاق بر سرمایه‌سی وقیمتدار مجوهراتی موجود اولدیغی خبر ویرلمش ایدی. وفاتندن صکره نقداوله‌رق یالکز اون لیراسی بولنوب مجوهرات نامنه هیچ برشی ظهور ایتمه‌مش اولدیغی جهتله مشوقاة ایله صیق صیق کورشمش اولان کیمسه‌لرك خانه‌لرنده بوصوك کونلر ظرفنده تحریات اجرا قلنمش وبرچوق اشیا الده ایدلمشیدی. خبر ویریلوب هنوز ظهور ایتمین اشیا ایچنده براوفاق ساعت دخی واردرکه تعمیر ایچون برساعتجی‌یه ویرلمش اولدیغی سویلنمشدر. بونك دخی قریباً بولنه‌رق فرانسه قونسولاتوسنده محفوظ اولان اشیای سائره‌یه التحاق ایده‌جکی طبیعیدر.

قونسولاتو مأمورینی مادموازل داکیه‌نك پارس سرکیسندن صکره کیتمش اولدیغی برلین شهرنده اقامتی اثناسنده بریکدیردیکی اقچه‌دن اون درت بیك فرانق قدر بر مبلغی برلین بانقه‌لرینك برینه یاتیرمش اولدیغنی تحقیق ایلمشلردر.

توسیع — حمید آباد سنجاغی داخلنده کائن قره آغاج قصبه‌سی محلاتندن قلعه محله‌سنك اوچه تفریقیله برینك نام قدیمی ودیکر ایکیسنك علوی واشاغی قلعه محله‌سی اسملریله توسیمنه قرار ویرلمشدر.

ارتحال

فاتح جامع شریفی درسعاملرندن ومبلغین مجیزندن حاجی حافظ ابراهیم افندی ایکی آیدن برو مبتلا اولدیغی مرضك اسیرفراشی اولدیغی حالده بردرلو رهایاب اوله‌میه‌رق دون صباحلین ساعت ایکی بچق راده‌لرنده ارتحال دار بقا ایلمش ونعش مغفرت نقشلری شرفصدور وسنوح بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای جلیلندن اوله‌رق جنتمکان فاتح سلطان محمدخان حضرتلرینك تربه‌لری جوارنده تهیه قلنان مقبرهٔ مخصوصه‌ده دفین خاك عطرناك قلنمشدر.

رحمه‌الله رحمة واسعه

یدنجی اردوی همایون اللی اوچنجی الای قائمقامی احمد رمزی بکك ارتحال دار بقا ایلدیکی اشعار محلیدن مستفاد اولمشدر.

جنوه‌ده بولنان جرحجی یوزباشیلرندن رشدی افندینك اجل موعودیله وفات ایلدیکی باتلغراف اشعار قلنمشدر .

تریسته‌ده وفات ایتمش اولان محل مذکور باش شهبندری زکی افندی مرحومك نعشی لوئید قومپانیه‌سنك ابرائیل نام واپورینه ارکاب اولنه‌رق شهرمزه کوندرلمشدر .

نعشك نره‌یه دفن ایدیله‌جکی حقنده بوراده‌کی اقرباسنه مراجعت ایدلمسی لزومی داخلیه نظارت جلیله‌سندن اقتضا ایدنلره بیلدیرلمشدر .

ولایت

آیدین

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده مؤسس اجنبی مکتبلرنده مکتب نامنه موقع تماشایه قونیله‌جق پیه‌سلرك حقوق حکومته وشرف مملکته غیر موافق اولمامسی لازمکله جکندن اوینانیله‌جق تیاترو پیه‌سلری اول امرده مکتوبجی ایله ولایت ترجمانی طرفلرندن تدقیق ایدیله‌رك مندرجاتی موافق مصلحت کورلدیکی تقدیرده اوینادلمسنه رخصت اعطاسی وبونلرده ایراد ایدیله جك نطقلر ایچون ده عینی اصولك تطبیقی مرجع عائدندن لازم کلنلره اشعار بیورلمشدر .

§ آثار متعدده‌سیله کسب اشتهار ایتمش اولان یونان شعراسندن « قونت قاوادا » ازمیره مواصلت ایتمشدر.

موما الیهك یونان اشعارینه دائر برقونفرانس ویره جکی « ژورنال ده سمیرنی » رفیقمز یازییور .

§ برقانله: سوکه‌یه مربوط صاواجه قریه‌سنده وقریه داخلنده اهالینك سوبروتی آتقده‌ده اولدیغی محله بش التی کونلك برارکك چوجغك بولندیغی قریه مختاری طرفندن خبر ویرلمکله درعقب محل مذکوره کوندریلن هیئت تحقیقیه‌نك بوبابده اجرا ایلدکاری تحقیقات نتیجه‌سنده مذکور جنین مدت معینه‌سی ظرفنده رحم مادردن سالماً طوغوب اخیراً تلف ایدلدیکی اکلاشلمشدر . تعمیق ایدیلن تحقیقات اوزرینه قریهٔ مذکوره اهالیسندن کور طاهر قزی ذلیخانك احوال نامشروعه ارتکابیله وضع حمل ایتمسندن چوجغی اتلاف ایدرك محل مذکوره براقدیغی تبین ایتمشدر .

اولاد قاتلی اولان مزبوره تحت توقیفه آلنمش وید عدالته تسلیم اولنمشدر .

§ مکری قضاسنه ملحق اشهر ناحیه‌سنك تیمورلر قریه‌سی اهالیسندن قوجه یوسف اوغلی محمدك کتب قریه‌سی جوارنده واقع عثمانجه‌لر قپوسنده نعشی بولنوب چیقاردیغی محلی حکومته خبرویرلمسی اوزرینه درحال محل وقعه‌یه مأمورین لازمه اعزام قلنه‌رق تحقیقاته لدی الابتدار مقتولك صول ممه‌سیله صول اکسه‌سندن الدیغی اوچ قورشون یاره‌سندن متأثراً وفات ایلدیکی ونعشك تفسخ ایتمش اولمسنه نظراً فعل قتلك برای اول ایقاع ایلدیکی طبیب راپورندن وسبب جنایتك‌ده مقتول مرقومك یکرمی سکز کون اول آلتمه طاقندن الیفه‌نام قاری‌یی آلوب کوتوردکن بوکلی جام موقعنده مزبوره قاری ایله مناسبت ومعارفه‌لری بولنان قره عثمان اوغلی حسن وبرادری حسین ودیکر برادری محمد وقره محمد اوغلی مصطفی وعلیجه اوغلی قرم نصوح واوغلی حسین وقره‌بیق عمروعثمان اوغلی حلواجی علی واحمد اوغلی ابراهیم نام اشخاصه تصادف ایدرك بونلر طرفندن قتل اولنوب بعده سترجنایت مقصدیله اوجـوارده واقع عثمانجه‌لر قپوسنه آتلدیغی ومقتولك سرباز طاقندن اولوب قاری‌یی ضبط ایتمش اولدیغندن مزبوره‌یی بدضبط وتغلبندن تخلیص ایله بزم الفته نائل اولمق ایچون مرقوم یحیانی قتل واتلاف ایلملری حقنده مختار عمر ایله ملا عثمانك جانیلری تشویق ایلدیکی اولبابده‌کی اخبارات وتحقیقاتدن ومظنونلردن عثمان اوغلی حلواجی علی ایله یقه باغ قریه‌سندن قره ولی اوغلی سلیمانك فرار ایلملرندن اکلاشلمغله فراریلرك الده ایدلملری ایچون مأمورین ضابطه طرفندن حقلرنده تعقیبات شدیده اجرا وتعمیق تحقیقاته دوام ایدلمکده اولدیغی محلی اشعاراتی جمله‌سندندر.

§ اورله‌دن یازیلیور:

قضا مزك باشلوجه وارداتی اوزوم محصولی ایدی . بوراده بش، التی سنه‌دنبرو باش کوسترن فیلوقسرا علت مدهشه‌سی یوز ـ یوزیکرمی بیك دونم راده‌سنده بولنان باغلری همان کاملاً محو ایتمش ویالکز تیمورجیلی ، باغجیلر ، مالقه‌جه طوره سان واوزبك قریه‌لری جوارنده تخمیناً درت بشبیك دونم مقداری اسکی باغ قالمشدر.

ایشته باغلرك واوزوم محصولنك بودرجه خراب اولمسی وذاتاً قضامز اراضیسنك بشقه محصول یتشدیرمکه غیرمساعد بولنمسی اهالی‌یی شاشیرتمشدر.

حکومت سنیهٔ عثمانیه مزك بوبابده عنایت واحسان بیورمقده اولدیغی بونجه عاطفته الضمام ایدن رنجبر الك سعی وغیرتلری سایه‌سنده شمدی‌یه قدر یکرمی بیك دونم مقداری امریقا اسمه چبوغیله تازه باغ یتشدیرلمش ایسه‌ده بونلردن‌ده هنوز حقیله استفاده ایدیله‌مامکده‌در . والحاصل قضامز اهالیسی ازهر جهت شایان مرحمت برحالده‌در .

قائممقام قضا عزتلو طاهر بك افندینك نظارتلری آلتنده اوله‌رق قائمقام معاونی رفعتلو نظرت افندینك تحت ریاستنده مالمدیری رفعتلو صالح نیازی، اعشار مأموری رفعتلو اسماعیل مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن رفعتلو محمد عرفان، وبلدیه رئیسی رفعتلو میخائل، اشرافدن ومعتبران تجاردن مورطو اوغلی وفیلورویانی افندیلردن مرکب اولان قومیسیون مخصوص امریقا اسمه چبوقلریله تجدید ایدیلوب اون سنه عشردن معاف طوتلمسی مقتضای امروفرمان مرحمتبیان حضرت ملکدار اعظمیدن بولنان باغلری هرکون تدقیق ومعاینه ایتمکده‌در .

§ کرده وفات ایدرك شبهه‌لی عد ایدلمکله شهرمز مواردانه قارشو ـ ولو احتیاطی اولسون ـ قرق سکز ساعتلك قرانته قونلمسنه سببیت ویرن قصبه شمندوفر مستخدمیندن میخالك تاریخ وفاتندن بوکونه قدر اون کون کچدیکی حالده ازمیرك احوال صحیه‌سی الحمدلله موجب ممنونیت برحالده‌در .

مدت مذکوره‌دن برو تحت مشاهده‌ده بولنان متوفانك عائله سیله مختلطلری ارهسنده شبهه‌یی داعی اوله‌بیله‌جك هیچ براثر کوریله‌مامشدر. شوحاله نظراً اره صره وقوعه کلسیله ازمیره قارشو قرانته‌لر وضعی ایجاب ایدن عارضهٔ مشکوکه‌نك ساری اولمدیغی اکلاشلمقده‌در.

§ شهرمز مواردانه قارشو قبریس جزیره‌سنجه اتخاذ ایدیلن تدابیر صحیه‌نك لغو اولندیغی خبر آلنمشدر .

§ بورا معارف امورینی رؤیت ونعمت معارفك تعمیم وترقیسی اسبابنه توسل ایتمك اوزره بررئیس ایله مقدار کافی اعضادن مرکب معارف قومیسیونی موجود ایسه ده خیلی زماندنبرو هیچ تشکل ایتدیکی یوقدر . قضامز معارفی آجینه‌جق برحالده‌در .

§ اعاظم مآثر سنیهٔ جناب خلافتپناهیدن بولنان حجاز تیمور یولی ایچون منتشا اورمانلرندن استحضار اولنان تراورسلردن بوکره یکرمی اوچبیك عددی معاینه ایدیله‌رك ادارهٔ مخصوصه‌نك کامل پاشا واپورینه تحمیل ایدلمش وواپور مذکور دون حرکت ایتمشدر.

§ ازمیر یونان قونسلوسلغی وکالتنه تعیین ایدیلن یونان حکومتك خارجیه نظارتی اکابر مأمورلرندن موسیو دلی یانی محل مأموریتنه مواصلت ایتمشدر .

§ آیدین ولایتی وملحقاتنك اکثر جهتلرنده انفلوانزا وبعض محللرنده وخصوصیله الاشهرله قوله‌نك تبه‌کوی قریه‌سنده چیچك خسته‌لقلری حکمفرما ایسه‌ده الحمدلله تلفاتی موجب اولمامقده‌در.

§ کوره ناحیه‌سنك بعض قراسنده چیچك خسته‌لغی ظهور ایتمشدر .

§ کچن جمعه ایرتسی کیجه‌سی کوزتپه‌ده مقیم اجزاجی درعلیه‌لی طوپال خریستونك زوجه‌سی ایکی آیلق چوجغنی امزرمکده ایکن اویقوسی غلبه ایدرك یاتمغله زواللی معصوم ممه اغزنده اولدیغی حالده والده‌سنك آلتنده قاله‌رق ازیلمش ومتأثراً وفات ایتمشدر.

§ اولکی کون ازمیرده شدتلی برفورطنه اجرای حکم ایتمشدر . شدت تلاطمدن دکز صولری قوردون اوزرینه هجوم ایتمش ولیمان داخل وخارجنده سفائن تجاریه‌ده اولدقجه تلاشی موجب اولمشدر.

§ آیدیندن

شهر حال رومینك یکرمنجی کیجه‌سی آیدین خارجنده طوپ یتاغنده فاحشه قاری اویناتمقده اولدقلری صره‌ده بینلرنده برعربده ظهورایدن بش اون کشی ایچنده آیدینلی خانجی علی اوغلی احمد رووولورینی چکوب آتمسیله بصمه‌جی اوغلی محمدی یاره‌لیوب فرار ایدر. دیکرلری کتوریلوب دائرهٔ عائده سنه تسلیم ایدیلور . مجروح اوچ کون صکره یاره‌نك تأثیریله وفات ایتمشدر . بورا پولیس قومیسری رفعتلو محمود بك قاتل احمدك خارج قصبه‌ده طاغلرده بارنمقده اولدیغنی خبر آله‌رق هرزمان کارکذارلغی کوریلن پولیس عبدالرحمن افندی بر مقدار ژاندرمه ایله سوق ایدلمش وقاتل مرقوم دردست اولنمشدر .

§ ازمیر ـ قصبه وتمدیدی شمندوفر قومپانیه‌سنك افرنجی کانون ثانینك اوچنجی اون کونلك وارداتی آلتون اقچه ۳۸۵۰۶۳۶ غروش درت سانتیمه وبرایلق وارداتی ۹۹۷۰۴۴۱ غروش درت سانتیمه بالغ اولمشدر.

§ دون کیجه ساعت بربچق راده‌لرنده مالدیزلر ایچنده تحمیسجی علکسینك دکاننه مدللیلی نیقولی وکرد مصطفی وبرده فرار ایدن اسمی مجهول برشخص کیره‌رك مرقوم علکسی‌یی بوغازندن وسائر برقاچ یرندن کسمشلر، اوصره‌ده اورادن کچمکده اولان پولیس قول مأمورلرندن حاجی مصطفی افندی ایشتدیکی کورلتی اوزرینه دکانه دخول ایله قاتللری دردست ایتمشدر.

§ بوندن بر ماه مقدم اورله‌نك تیمورجیلر قریه‌سنده رزی قوجلیلرینی ورزینك قایق قپودانی تکفور طاغلی محمدی غرا تفنکیله قتل ایدن اورله‌نك تل محله‌سی ساکنلرندن حاجی اندریقو اوغلی باپا یانی ورفیق عموجه‌سی اوغلی بردوله هاجی قسطی اوغلی یورکیدن بردوله یورکی اولکی صالی کونی جانب ضابطه‌یه تسلیم اولمشدر. رفیقی بولنان باپایانی دخی شدیداً تحری ایدلمکده اولدیغندن عن‌قریب دردستی مأمول قویدر .

سیواس

حجاز تیمور یولی اعانه‌سنه محسوباً بو هفته ظرفنده دخی مرکز ولایتله ملحقاتندن مالیه نظارت جلیله‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصنه ۲۵،۶۰۶ غروش ارسالات وقوع بولمشدر.

§ ایفای فریضهٔ حج ایتمك امنیهٔ خیریه‌سیله بوکره مرکز سنجاغنه تابع عزیزیه قضاسی اهالیسندن ومهاجرین چراکسه‌دن جانب حجاز مغفرت طرازه عزیمت ایده‌جك سکز ذات حکومت قوناغی اوکنه کله‌رك برمعتاد ادعیهٔ واجب التأدیهٔ حضرت پادشاهی بالصدق والاخلاص تقدیم بارکاه جناب رب المتعال قلندقدن صکره اقربا وتعلقاتلری طرفندن تشییع ایدلمشلردر .

§ شهر حال رومینك سکزنجی کیجه‌سی سیواسك چلنکیرلر چارشوسنده واقع غازینونك جوارنده شهیدلر محله‌سی اهالیسندن کودن اوغلی درویشك بچاقله جرح ایدیلوب اثر جرحدن متأثراً وفات ایله‌دیکی پولیس اداره‌سنجه خبرالنمسیله مقتول مرقومك معاینهٔ لازمه‌سی بعدالاجرا متجاسرلری طوتیله‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم ایدلمشدر.

§ صنعاء غزته‌سنده اوقونمشدر:

جملهٔ مؤسسات خیریه وموفقیات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهیدن اولان حجاز تیموریولی اعانه‌سی ایچون مرکز ولایت ایله ملحقاتنده مخصوص قومیسیونلر تشکیل وبالعموم مأمورین ایله حمیتمندان اهالی جانبندن تقدیم اعانه‌ده ارائهٔ شوق جزیل ایلدیکی وهرقضا وناحیه‌جه مبالغ مناسبه تعهد وبالعموم مأمورین جانبندن دخی اون ایکی تقسیطده ویرلمك اوزره بررمعاش ترك اولندیغی کچنده درج صحیفهٔ شکران قلنمش ایدی.

هرطرفنجه جمع اعانه‌یه غیرت ایدلمکده‌اولوب تعهد وترك اولنان اعانه‌یه محسوباً شمدی‌یه‌قدر طوپلانان مبالغك درسعادتده قومیسیون عالی‌یه دردست تقدیم بولندیغی رسیدهٔ سمع شکران اولمش ومرکز ولایتده تحت ریاست علیهٔ ولایتپناهیده متشکل قومیسیونجه داخل دفتر ایدیلن مبالغك قومیسیون مذکوردن النان اجمالی بروجه‌زیر درج صحیفهٔ تقدیر قلنمشدر.

اهالی طرفندن بر دفعه‌لق اوله‌رق	مأمورین طرفندن ویریلکده اولان شهری	
غروش	غروش	
	۲۵۰۰۴ -	مرکز ولایت
۷۶۷۶۵	۱۲۳۵	حراز قضاسی
۷۵۰	۵۴۰	کوکبان »
۳۹۱۹	۱۶۷	یریم »
۱۸۰۰		سنحان ناحیه‌سندن
۱۶۶۸		بلاد البستان »
	۱۲۷۶	ژاندارمه‌الایندن
۸۴۹۰۲	۲۸۲۲۲ -	یکون
۱۱۳۱۲۶ -		ایکی قلمك یکونی
۵۵۰۲۶		تعز سنجاغندن
۱۰۴۰۰		حدیده »
۱۷۸۵۵۰ -		یکون

بالاده‌کی ارقامك دلالتیله دخی ثابت اولدیغی اوزره حراز قضاسی قائممقامی عزتلو علاءالدین افندینك همت وحمیتمندان اهالینك فتوت مخصوصه‌سی آثار مشکوره‌سندن اوله‌رق قضاء مذکور دیکر قضالره فوق‌العاده صورتده تفوق ایتمشدر .

§ کچن کانون اول یکرمی دردنجی کونی تحیرو نام واپورله یدی یوز سکسان ویکرمی یدنجی کونی ایکی واپورله بیك یدی یوز اوتوز التی وکانون ثانینك یدنجی کونی ینه ایکی‌واپورله بیك یوز نفر واون اوچنجی کونی مشتری نام انکلیز واپوریله بش یوز کسور بصره وایران حاجیلرك قراندن جدیه‌یه مواصلت ایتدکلری خبر آلنمشدر .

حوادث متفرقه

خدیو حضرتلرینك سرکاتبی سعادتلو احمد شفیق بك افندی اسکندریه‌دن، یانیه بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی عزتلو یعقوب بك صامسوندن، ایران عسکری بیکباشیلرندن علی محمدخان باطومدن، یونانك تکفور طاغی قونسلوسی موسیو میخائل تکفور طاغندن، اوستریانك اودسا قونسلوسی موسیو ماته‌ئو

بوندیزیدن، ایتالیانك طرابزون قونسلوسی موسیو قارلو رومادن، درسعادت ایتالیا سفارتی سرکاتبی موسیو تویه‌کبرو رومادن کلشلردر.

§ پتورکه قضاسنده کچن کون شدتلیجه بر حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده حمد اولسون بوکونه خساری موجب اولمامشدر.

§ موصل ولایتی مالیه مفتشی عزتلو حسن تحسین افندی موصله، یونانك خداوندکار ولایتی قونسلوس وکیلی موسیو جانتوبروسه‌یه کیتمشلردر.

§ بك‌اوغلی مرکز سرقومیسرلکنه ویوده مرکز قومیسری عزتلو محمد علی بك، تقسیم مرکزی سرقومیسرلکنه بك‌اوغلی مرکز قومیسری عزتلو حسن افندی، تقسیم مرکزی قومیسری عزتلو بهجت افندی ویوده مرکز قومیسرلکی رفاقتنه، بك‌اوغلی پولیس مجلسی اعضاسندن عزتلو اسماعیل افندی قاسم پاشا سرقومیسرلکنه، قاسم پاشا قومیسری رفعتلو علی افندی بك‌اوغلی مرکز قومیسرلکی رفاقتنه تعیین بیورلمشلردر.

§ جانب حجاز منفرت طرازه عزیمت ایلمك اوزره بخارا، قافقاسیه، اهالیسندن بیك نفوس حجاج دون مسازری ودیا که‌وابورلریله اوده‌سا وباطومدن درسعادته کلشلردر.

§ بك‌اوغلنده قالیونجی قوللغنده دایه قادین سوقاغنده، بالق بازارینه منتهی جاده‌یه بالقجیلر وسائره طرفندن منخرفات بریکدیرلکده وهله بالقجیلر بالق قوقولی صولرینی قالدیرم اوزرینه دوکدکلرندن اورالرینی دائما متعفن بر حالده براقمقده‌درلر. محل مذکورك مناسب بر یرینه براسقره قونیله‌رق شو حاله نهایت ویرلسی بو ورقه ایله التنجی دائرهٔ بلدیه‌دن رجا واسترحام اولنور.

§ انکلتره دولت فخیمه‌سنك اق‌دکزده طولاشمقده اولان حرب کمیلرندن برینك دونکی کون اسکندرونه مواصلت ایتدیکی بر تلغرافنامهٔ خصوصی مآلندن مستبان اولمشدر.

§ نجف علماسندن مانع زاده شیخ علی نجفی افندی‌یه بغداد ولایتی اموالندن ویرلمك اوزره اوچیوز غروش معاش تخصیص بیورلمشدر.

§ آمریقا حکومتی طرفندن درسعادت سفارتنه تعیین قلنان دوقتور موسیو له‌ییمانك کله‌جك هفته درسعادته مواصلته انتظار ایدیلیور.

§ اولکی کون لوروسده غرب جنوبیدن شمال غربی‌یه طوغری خفیفجه ایکی دفعه حرکت ارض وقوعه کلدیکی محلندن تلغرافله اشعار ایدلمشدر.

وقوعات ضابطه

بك اوغلنده یاقالیده ساکن ارمناك اولکی کون مقدما خدمتنده بولندیغی غلطه‌ده کورکجی قپوسنده طفلان سوقاغنده استاورینك تفنکجی دکانی میمونجق ایله آچه‌رق ایچریه کیرمش ایسه‌ده ضابطه‌جه دردست ایدلمش واوزرنده بعض مسروق اشیا ظهور ایلمشدر.

— غلطه‌ده عرب جامع شریفی جوارنده ساکن بلاوجی محمد اولکی کیجه یاتسو نمازینه کیتدیکی صره‌ده سرسری طاقمندن مصطفی مذکور دکانه کیره‌رك تبسی وسائره آشیرمش ایسه‌ده دردست ایدلمشدر.

— غلطه‌ده کرج قپوسنده عمله محمد اولکی کیجه اسماعیل اوناشینك قهوه‌سنده رسول ایله منازعه ایدرك مرقومی قولندن یاره‌لامشدر.

— خصکویده آینه‌لی قواقده ساکن نوشهرلی نیقولی شریکی یواکیمك چکمجه‌سنده بولنان اونبش لیراسنی اشیرمش ایسه ده دردست ایدلمشدر.

— خصکویده سناغون قارشوسنده ساکن طباقجی صالمون اولکی اقشام اوق میداننده مرورنده برقاچ شخص اوکنه چیقه‌رق بالدیرندن جرح ایلمشلردر.

— صالمه‌طومرقده قاسم کونانی محله‌سنده سلطان حمامی جاده‌سنده تسبیحجی ادهمك مستأجر بولندیغی محلول دکاندن دون ساعت بربچق راده‌لرنده آتش ظهور ایلمش ایسه‌ده یتیشیلوب یالکز دوشمه تخته‌لری محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر.

کوچك معلومات

المانیادن انکلتره‌یه کچن سنه ایکی میلیون انکلیز لیراسی قیمتنده اویونجاق ادخال اولنمشدر.

§ بر جنس انکلیز ایکندن سنوی اون بر لیرا قیمتنده سود وتره یاغی حاصل اولدیغی حساب ایدیلیور.

§ قاعدهٔ عمومیه‌یه کوره ارککلرك صاچی قادینکیدن بش سنه اول قیرلاشمغه باشلارمش.

§ انکلتره‌دن کچن سنه امریقایه ٤١ میلیون مکتوب کوندرلمشدر. اوروپایه کیدن مکتوبلر ایسه ٦٥ میلیون راده‌سنده‌در.

§ سیام دولتنك دیون عمومیه‌سی یوقدر.

§ لوندره‌نك مختلف خسته‌خانه‌لرنده سنوی بر میلیوندن زیاده نفوس تداوی اولنمقده‌در.

§ یالکز انکلتره فابریقه‌لرنده استعمال اولنان بخار قوتی ال ایله صرف ایدیله‌جك اولسه ٤ میلیار عمله یعنی کرهٔ ارضده ساکن نفوسك ایکی مثلی درجه‌سنده انسان استخدامنه لزوم واردر.

§ انکلیز عسکری یوررکن دقیقه‌ده سکسان سکز آدیم آتارمش.

§ لوندره‌ده اوچ یوز یکرمی بیك قادین خدمتجی وار ایمش.

§ دنیاده اك زیاده ات اکل ایدن مات آمریقالیلر، ایکنجیسی انکلیزلر، اوچنجیسی فرانسزلر بعده صره‌سیله المانلر اوستریالیلر وایتالیانلردر.

§ انکلتره‌ده ٢٢٠٠ میل مربعی شمندوفر خطی موجوددر، بو خطوطك انشاآتی ایچون ١ میلیار ٣٠٠ میلیون انکلیز لیراسی صرف اولنمشدر. انکلتره شمندوفرلرینك ایشلتمه مصارفی من حیث المجموع سنوی ٦٠ میلیون انکلیز لیراسی اولوب حاصلات ایسه ١٠٠ میلیون لیرایی متجاوزدر.

شتی

چین حکومتنك واشینغتون سفیری

چین حکومتنك واشینغتون سفیری وویتغ فانغ فیلیبین قوماندان ووالی سابقی جنرال اوتیس شرفنه کشیده اولنان بر ضیافتده حاضر بولنمقدن امتناع ایلمشدر. بو امتناعك سببی جنرال اوتیسك چینلیلری فیلیبین جزایرنده اقامتدن منع ایچون وقتیله اتخاذ ایلمش اولدیغی بر قراردر.

چین سفیری ووتینغ فانغ ضیافتدن امتناعی مبین اولان مکتوبنده « ضیافتده حاضر بولنورسه‌م طبیعی جنرال اوتیسه خوش سوزلر سویلیه‌جك دکلم بونك ایچون معذور کورك » دیمکدن کندینی آله‌مامشدر.

جنرال اوتیسك فیلیبینده اتخاذ ایتمش اولدیغی تدابیرك واشینغتون قابینه‌سی طرفندن ویرلن تعلیماته مستند بولندیغی طبیعی بولندیغندن چین سفیرینك بو مکتوبی بالواسطه واشینغتون قابینه‌سنه بر تعریض کبی تلقی اولنمقده ومسئله محافل سیاسیه‌ده برچوق کفتکولره بادی اولمقده‌در.

دووه‌تك مکتوبی

مشهور جنرال دووه‌تك برادری (پیه دووه‌ت) طرفندن یازیلان بر مکتوب اخیراً بلوفونته‌ینده نشر ایدلمشدر. مکتوب صاحبی دیورکه:

« ترانسوال ایچون محاربه‌یه دوام ایدوب دنیاده نام وشانی قالمامق کبی بر تهلکه‌یه آتلمقی، یوقسه تسلیم سلاح ایتمکی ایی ایدر؟ اکر مملکت بیکلرجه اهالی ایله برابر بزه اعاده اولنسه بر سانتیم بیله مالك اولمیان ودیونی بش آلتی ملیونی کچن بر حکومت اوروپا معاونت ایتدیکی حالده دخی نه صورتله ادارهٔ امور ایده‌جکدر؟ هیچ بر قوم بیکلرجه عسکر تلف ایتدکدن وملیونلرجه پاره صرف ایلدکدن صکره بزه استقلالمزی اعاده ایتمز. انکلیزلر جنوبی افریقادن انکلتره‌یه بر تفریله کوندرمدیلر. بالعکس بورایه کلمك ایچون یوللرده بیکلرجه عسکر واردر. »

هفته‌لق معاملات تجاریه

حبوبات، بزورات، تخم

حنطه — بوهفته ٧٨ واغون بیاض اناطول بوشاق حنطه‌سی کلش وصاتلمشدر.

مارسلیاده بردیانسقا کرقاسی ١٧½، نیقولایف کرقاسی ١٦,٥٠ ومارپانوپولی ١٧ در.

سرت حنطه مواردات وصاتش قیه‌سی ٣٠-٣٥½ پاره‌دن ١٠,٠٠٠ کیله‌در.

جودار — موجودك فقداندن طولایی معامله اولنمامشدر. فیئات ٢١-٢٠ در. ازمیرده قیه‌سی ٣٧ ٣٨ پاره‌دن جزئی معامله اولنمشدر.

شعیر — بوهفته کیله‌سی ١١¼-١١ و١١½ غروشدن ١٨,٠٠٠ کیله مرسین کوستنجه وهوجه‌بك شعیری صاتلمشدر. ازمیرده پیاسه کوشکدر. کیله‌سی ١١-١٠½ غروشدن الاجه‌لی وعادی، وسط ١١¼-١١، ابو ورنجی ١٢½-١٢، الاجه‌لی عشاق ١٢-١٠½، عادی ١٢½-١١¾، وسط وابو ١٣-١٢½ وسجلش ١٣½ غروشدن برقاچ معامله اولنمشدر.

مصر — بوهفته پیاسه ساکن وصاتش مفقوددر. ازمیرده قیه‌سی ٣٨ پاره‌دن جزئی معامله اولنمشدر. مارسلیاده شباطده تسلیم اولنمق شرطیله طونه ١٥,٢٥ در.

یولاف — بوهفته هیچ یولاف صاتلمامشدر. ازمیرده قیه‌سی ٢٤ پاره‌در. مارسلیاده بیاض سلانیك ١٥,٧٠، تکفورطاغی ١٥½ قرمان ١٤,٧٥ در.

داری — بوهفته صاتش اولمامشدر. ازمیرده صاریسنك قیه‌سی ٢٥-٢٣ پاره وبیاضك قیه‌سی ٤٨-٢٣ پاره‌دن بر مقدار صاتش اولمشدر.

سوصام — بوهفته قیه‌سی ٨٦½-٨٥ پاره‌دن اوروپا ایچون ٦٠٠ چوال صاتلمشدر. ازمیرده خرج عالم ٨٧-٨٦ واعلا بیاض ٩١-٨٨ غروشدن بر مقدار صاتش اولمشدر. مارسلیاده اعلا بیاض شرق مالنك قیه‌سی ١٤ وخرج عالم ١٣,٧٥ در.

اناصون — بوهفته صاتش اهمیتسزدر. ساقز مالنك قیه‌سی ٧½-٧ غروش ایدیور.

فاصولیه — بوهفته ١١٥-١١٠ غروشدن ٢٠٠ چوال کوستنجه وقره‌دکز مالی صاتلمشدر. مارسلیاده طونه ٢٧ در.

نخود — بوهفته ٣٦ پاره‌دن ٣٠٠ چوال اناطول نخودی صاتلمشدر. ازمیرده پیاسه متروك وفیئات ٥٥ ٦٨ پاره‌در.

بقله — بوهفته هیچ صاتش اولمامشدر. ازمیرده ٣٣-٣٢½ پاره‌دن بر مقدار معامله اولنمشدر. موجود ٤,٠٠٠ چوالدر.

لیرای عثمانی ١٠٠ غروشدن

اناطول وباندرمه سرت حنطه	قیه‌سی	پاره	٣٠-٣٥½
ادرنه وتکفورطاغی	»	»	٣٠-٣٥½
سینوب مخلوط	»	»	٣٠-٣٥½
ادرنه بوشاق (لیره‌دن اشاغی)	کیله‌سی	غر	٠٠٠
وارنه (٧-٥٨ لیره)	»	»	٠٠٠
بالمق	»	»	٩-٩½
زغیره	»	»	٠٠٠
سلانیك	»	»	٠٠٠
صامسون ٧-٥٥ لیره‌لق بیاض	»		١١½-١٢
» مخلوط	»		٠٠٠
سینوب ٧-٥٥ لیره‌لق (یوقاری)	»		١١½-١٢
ابرائیل ٧-٥٥ لیره‌لق (اشاغی)	»		٠٠٠
کیرقا	»	»	٠٠٠
مزیما	»	»	٠٠٠
برغوس	»	»	٠٠٠
انقره وقونیه بیاض		کیله‌سی	١٧½-١٧¾
» » مخلوط برنجی		»	١٦½-١٦¾
» » » ایکنجی		»	١٤½-١٥½
روم ایلی مخلوط	»	»	٠٠٠
مصر قره‌دکز پیاسه‌سی ایچون	قیه‌سی	پاره	٠٠٠
» ترانسیت ایچون	»	»	٢٠-٢٠½
» کوستنجه	»	»	٠٠٠
» اخراجات ایچون روم ایلی	»	»	٠٠
» » چوالده	»	»	٠٠
» » وارنه	»	»	٠٠
» » ترانسیت	»	»	٠٠٠
شعیر روم ایلی	کیله‌سی	غروش	١٠-١٠¼
» اناطول ترانسیت	قیه‌سی	پاره	٢٤-٢٦
» » ایکنجی	»	»	٢٣-٢٤½
طلونه	کیله‌سی	غروش	١١-١١½
مرسین		»	١٠½
هوجه‌بك			١١¼
چاودار	قیه‌سی	پاره	١٩-٢٠
کتان تخمی اخراجات ایچون	»	»	٥٥-٥٨
قره دکز فصولیه‌سی	١٠٠ قیه‌سی	غر	٩٧-٩٨
سلانیك	»	»	١٩٥-٢٠٠
کوستنجه	»		١١٠-١١٥
بروسه وسائره نخودی	قیه‌سی	پاره	٣٦
روم ایلی	»	»	٥٠-٥٥
قلعهٔ سلطانیه وسائره	»	»	٦٠
اناطول نخودی	»	»	٣٦
بالیکسر	»	»	٤٨-٥٠
سوصام مرسین اسکی محصول	»	»	٨٧
» اخراجات یکی	»	»	٨٥-٨٦
قوش‌اوتی تکفورطاغی اخراجات	»	»	٣٣-٣٤
کندیر	»	»	٤٤-٤٥
خشخاش	»	»	٦٥
داری صرفیات ایچون	»	»	٢٠
» اخراجات	»	»	١٨-١٩
بقله اخراجات ایچون	»	»	٢٩½
ساقز اناصونی	»	»	٥¾-٦
روم ایلی	»	»	٣
بروسه	»	»	٤¼-٤½

ادخالات امتعه‌سی

دقیق — بوهفته ٢,٧٠٠ چوال هوجه‌بك ٦٥٠ چوال ایکنجی صامسون، سیواس و ١,٠٠٠ چوال ایکنجی وارنه، ٦٠٠ چوال سلانیك، ٣,٨٠٠ چوال مارسلیا کلش صاتلمشدر.

هوجه‌بك برنجی (لیرا ١٠٠)	چوالی	غروش	٩٨-١٠٢
» ایکنجی	»	»	٨٩-٩٤
» اوچنجی	»	»	٨١-٨٣
سلانیك	»	»	٠٠٠
اناطول قیرمه	»	»	٧٠-٧١
وارنه »	»	»	٠٠٠
» نومرو ٢	»	»	٠٠٠
صامسون	»	»	٠٠٠
برل حرمی	»	»	٠٠٠
برل کرقاسی	»	»	٠٠٠
ابرائیل برنجی	»	»	٠٠٠
» اوچنجی	»	»	٧٨-٨٠
» دردنجی	»	»	٧٨-٨٠
» بشنجی	»	»	٧٨-٨٠
مارسلیا			
امریقا ١ نجی	»	»	٠٠٠
» ٢ نجی	»	»	٠٠٠
» ٣ نجی	»	»	٠٠٠
» برنجی برل		»	٨٤-٨٥

اخراجات امتعه‌سی

تفتك — بوهفته قیه‌سی ١٩-١٦¾ غروشدن ٣٠ بالیه صاتلمشدر.

لیرای عثمانی ١٠٠ غروشدن

بکبازاری	غروش	١٩½-٢٠
نعللی‌خان، میخالیچ، کوتاهیه		١٩-١٩½
قره‌حصار، اسکیشهر		١٩-١٩½
انقره، بوزغاد، سورحصار، معدن		١٨-١٨¼
چرکش، کنغری، طوسیه، اسکلیب،		١٧½-١٨
اقشهر، قونیه، قیرشهر، نیکده	»	١٤-١٥
ادنا (قبا)	»	٨-١٠

یوك — پیاسه‌مزده معامله اولنمامشدر. ازمیرده پیاسه غیرمتحرکدر. بیاضك قنطاری ٢٥٥ غروشدر. مارسلیاده بیاض کیرلی انقره ٨٠,٠٠ در.

قصاب باشی	برنجی قیه‌سی	غروش	٠٠
»	ایکنجی	»	٠٠
قیرپمه اناطول		»	٣,٧٥-٣,٨٧½
» روم ایلی وجوار		»	٥-٥¼

پاموق — پیاسه طورغوندر. ازمیرده پیاسه تدنی‌یه میالدر.

خرج عالم اطنه	قیه‌سی	غروش	٥⅛
حلب	»	»	٤¾
مایدوس	»	»	٦
سیروز وورلش	»	»	٥¾
شیکربك	»	»	٥½
امریقا تخمی	»	»	٦¾
بالیکسری	»	»	٦⅛
ازمیر	»	»	٦⅛
کپوه	»	»	٥⅜
مصر	»	»	٠٠

ایپك — بوهفته هیچ صاتش اولمامشدر. مارسلیا پیاسه‌سی طورغون اولوب محدود صاتش اولمشدر. لوندره‌ده فیئاتلر طوتنون ایسه‌ده پیاسه ساکندر. لیونده خام بروسه ٤٣-٣٨ سوریه ٤٣-٣٨ سوریه بوطی ٤٦-٤٢ وبروسه بوطی ٤٥ در.

لیرای عثمانی ١٠٠ غروشدن

قوزه تازه بیاض	بهر قیه‌سی	غروش	١٥-١٦
صاری	»	»	٠٠
دلیله‌قوری	»	»	٢٨-٣٠
جفت	»	»	٢٦-٢٧
بروسه‌نك فیلاتور ایکی		التون	١٩٥
جلت (١٠٩) دن	»	غر	٩٥-١٠٠
قرتی		کوش	١٢٥-١٣٠
فریزون اعلا	»	»	٤٠
خرج عالم	»	»	٣٣-٣٧
کوتاپس (کوش)	»	»	٠٠
» قامبی باشی	»	»	٢٥-٣٥

خالی — مواردات دوام ایتمکده‌در. بوهفته ٤,٠٠٠ لیرای عثمانی قیمتنده قفقاس وشروان خالیسی صاتلمشدر.

شروان نمازی عادی	فرانق	٢٧ — ٢٩
» » انتیقه‌یکی	»	٣٧ — ٤٠
» » یکی	»	١٦ — ٢٣
» کلیم	»	٣٥ — ٤٠
قزاق خالیسی	»	٤٠ — ٨٠
قره‌باغ اسکی سجاده‌سی	»	١٨ — ٢٣
قره‌باغ یکی	»	١٢ — ١٥
قره‌باغ خالیسی اسکی	»	٣٠ — ٣٤
سوماخ ایکنجی قسم	»	٦٠ — ٦٥
سوماقچه	»	٣٦ — ٣٨
کونه‌جه	»	٣٤ — ٤٠
فراغان مترو مربعی	»	١٠ — ١٢½
» قانه‌زی	»	١٦ — ٢٨
افغان	»	١١٠ — ١٢٠
خراسان	»	٢٠ — ٢٧
ازمیر و عشاق	غروش	٣٢ — ٥٠
» کوردس	»	٣٠ — ٣٣
دمیرجی	»	٣٩ — ٤٠
قیزکلیبی (اناطول) عدد	»	١٥٠ — ١٧٥
جیجیم جفتی	فرانق	٧ — ١٢

اعلانات

سنتجی احمد افندی

ممالك شاهانه‌یی کشت وکذارله بو کره درسعادته عودت ایتمش وشیمدی‌یه قدر کندیسنه مراجعت ایدنلر زیاده‌سیله خشنود قالمشلردر. مخدوملرینی سنت ایتدیرمك واوچ کونده یاره بره قالمامق ارزو ایدنلر ایوب سلطان جامع شریفی قارشوسنده لوفجه‌لی بربر حاجی احمد اوسته‌نك دکاننده قارلوه‌لی سنتجی احمد افندی‌یه کلملری اعلان اولنور

ارغاد بازارندن فاتحده نشانجی محله‌سنه قدر بر مندیل درونده بر اعلام ایله « پولودیا » اسمنده بر نفوس کاغدی وپوسته‌لی بر مکتوب اولکی جمعه ایرتسی کونی ساعت آلتی راده‌لرنده غائب ایدیلرك هانکی اصحاب حمیت بولدی ایسه ارغاد بازارنده سنان پاشا سبیلنك قارشوسنده قصاب علی افندی‌یه تسلیم ایلدیکی حالده کندیسنك ممنون ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

یکی‌قپوده میوه کمرکی شعبه‌سی معاینه محله متصل مع مشتملات قهوه‌خانه

خزینهٔ جلیله شربت وطوندیرمه ومحلبیجیلکی

» » صوجیلغی

اصمه التنده واقع عتیق تخمیصخانه محلی

» » » » » مشتملاتندن برافه

طرابیه‌ده واقع ناتمام دکرمان محلی

قوم‌قپوده استاسیونده خزینه‌یه عائد یتمش یدی مترو التمش بر سانتم عرصه

قوم‌قپوده طاشجیلر زقاغنده میخانه اوکنده کذلك خزینه‌یه عائد اللی مترو عرصه

لنته‌ده بشیك یوز طقسان درت مترو بوستان محلی

مدت ایجارلری سنهٔ حالیه شباطی غایه‌سنده منقضیه اوله‌جق اولان بالاده محرر محللرك اوچیوز اون یدی سنه‌سی مارتندن شباطی نهایتنه قدر برر سنه‌لکی مزایده‌یه قونلدیغی مقدما اعلان اولنمشیدی بونلرك کوریلن لزومه مبنی مدت مزایده‌لری تجدید اولنمش وماه جاری رومینك اون ایکنجی بازار ایرتسی کونی قرارداده‌لری چکیله‌رك یکرمنجی صالی کونی اخشامی احاله وایجار قطعیلرینك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولان وشرائطنی اکلامق ایستیانلرك مدت محرره ظرفنده مالیهٔ خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری.

املاك واراضی

کپوه قضاسنه مربوط نفس اقحصار ناحیه‌سنده شمندوفر استاسیونی قربنده بش اوطه بر مطبخ بر قیو بر بوجکخانه وبر دکان ومشتملات سائره‌یی حاوی بر باب‌خانه ایله قصبه خارجنده اوچ پارچه طوت حدیقه‌سی غایت منبت قرق دونم مقداری اوچ پارچه اراضی صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك فاتحده قریم قرائتخانه‌سنده ائمهٔ بحریه‌دن حاجی شریف صبری افندی ایله ناحیهٔ مذکوره‌ده محله امامی حافظ خلیل افندی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

حیله‌سز تره یاغی

اطعمه‌نك نفاستی استعمال اولنه‌جق یاغلرك صافیتیله متناسب اوله‌جغی جمله‌جه معلوم ایسه‌ده روغن ساده‌نك اك اعلاسیده روم ایلی قطعه‌سنده پرزرین داخلنده شاربالقاننده کیکك وسائر روایح طیبه‌یی حاوی تره یاغلری اولدیغی ارباب اختصاص پك رعنا بیلورلر. فقط ایشته او یاغلرك شمدی صرف کندی محصولمدن اوله‌رق استانبولده بالق بازارنده ١٦٥ نومرولی ایکی قپولی مغازه‌ده معتدل فیئات ایله صاتلدیغنی بیلمیان اهل طبیعته تبشیر واعلان ایدرم.

بالذات یاغلری کتورن قالقاندلنلی

مرت

صحت شروبی

غربای مسلمین خسته‌خانه‌سی اطبای حاذقه‌سندن مورود شهادتنامه صورتی

اجزاجیٔ شهیر دوقتور عزتلو نزهت بك طرفندن بالاستحضار غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنده استعمال ایدلمك اوزره کوندریلن (ایپودوتانتلی غلیسروفوسفات دوشو) شروبی فقرالدم واستعداد درنی‌ده والتهابات عقد لنفاویهٔ مزمنه‌لرده وحمای تیفوئیدی وحمای مزرعی مثللو حیاتك دور نقاهتلرنده حاصل ضعفیت بنیویه ایله رفاقت ایدن برچوق امراضده وسیالات عظمیه وعصبیه‌ده استعمال ایده‌رك نتایج حسنه اخذینه موفقیت حاصل اولمش وطعم ولذتنده‌کی لطافت دخی بشقه‌جه شایان دقت کورلمشدر. بناءعلیه اشبو داروی شفابخشا هر درلو مدح وستایشه احرا بر شروب بی همتا اولمغله مستحضر مقتدرینی تبریکاً اشبو شهادتنامه‌یی اعطا ایلمکی وظائف قدرشناسیدن عد ایلرز.

طبیب ثالث	طبیب ثانی	سرطبیب خسته‌خانهٔ غربای مسلمین
عبداه وصافی	حسین احسان	میرلوا احمد
طبیب	طبیب بیکباشی	طبیب
غالب	جمال الدین	احمد

VIN DE BUGEAUD

TONI-NUTRITIF au QUINQUINA et au CACAO

* بوژو شرابی *

قاقاولی « قینه قینه‌لی » مغذی ومقوی

مقوی علاجلرك سرفرازیدر. قانی تقویه * قوای بدنیه‌یی تعمیر * هضمی تسهیل * اشتهایی تزیید * معده‌نك اجرای وظیفه ایلمسنی تأمین حاصلی یورلمش ویا ضعیف بالجمله امزجه‌یه توافق ایدر.

بوژو شرابی باشلیجه اجزاخانه‌لرده بولنور عمومی ده‌پوسی: پارسده بورلابه سوقاغنده بش نومروده ٥ پ‌ه‌لوبول.

دوقتور محمد ذکی

هرنوع اعضا تناسلیهٔ اناث وذکور طبیب خصوصیسی

اجرت تداوی ایی اولدقدن صکره قبول اولنور

مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده ولادتخانه وابدال معلم معاونی دوقتور محمد ذکی بك اسکی ویکی بل صنوقلغی وفرنکی علتی وقامش طارلقلری فوت میلتر، ومزمن مثانه وپروستاط التهابلری ادرار ایده‌مامك، ادرار ایله طورطو ویاقان کلسی کبی خسته‌لقلرله معلول قالانلری وابه‌لکه متعلق خصوصاتله قادین خسته‌لقلرینی لاواژ، سونداژ، وانستیلاسیون کبی اك یکی ومؤثر اصوللر ایله آغری وصیزی حس ایتدیرمیه‌رك سرعت ممکنه ایله تداوی ایتمکله مشغول ومشهور اولان میر مومی‌الیه محضا مراجعت ایدن خسته‌لرك بسهولت اولمق اوزره بوندن بویله کوپری باشنده غزته موزعلرینك بولندیغی محلده واقع ٧١ نومرولی اجزاخانهٔ اوستاکی فوقنده‌کی معاینه‌خانهٔ خصوصیسنده جمعه ایرتسی، بازار ایرتسی وچهارشنبه وپنجشنبه کونلری اوکلندن صکره اون بره قدر بولنه‌رق مراجعت ایدنلری کمال موفقیتله تداوی وتشفیه ایدر.

صاتیلق قصراق وطای

عرب جنسندن کنج وتوانا بر رأس قصراق ایله اوچ یاشنده بر رأس طایی برابرجه صاتیلق اولدیغندن مراقلیسی اولوب طالب اولانلر اولدیغی حالده قاضی قریه‌سنده نظامیه قره غولخانه‌سی اتصالنده بقال نیقولاکی‌یه مراجعت ایلمسی توصیه اولنور. ٥

سلانیکده ووودینه قضاسنده بجکلی قریه‌سی حدودنده دره براغندیسی اوله‌رق محلولاً جانب میری‌یه عائد اولان سکز یوز دونم اراضیٔ امیریه محاجه ودرسعادتجه مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك معلومات الق وبی سورملك اوزره اوچ یوز اون یدی سنه‌سی نیسانك طقوزنجی کونه قدر دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سیله سلانیك ووودینه طابو قلملرینه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

نومروسی	بدل ایجار سابق	
١	٢٢٠٠	کوپری باشنده اجزاخانه
٢	١٠٢٥	کوپری باشنده مغازه
٣	٩٩٠	
٤	٨٩٠	
٥	١٠١٠	
٦	٨٥٠	
٧	٦٠٠	
٨	١٠٣٠	
٩	٨٨٠	
١٠	٧٦٥	
١١	٨٧٥	
١٣	٣٣٠	
١٤	٣٣٠	
١٥	٤٠٠	
١٧	٨٠٠	محل مذکورده خان درونده لوقنطه
١٨	٤٢٠	محل مذکورده خان درونده مغازه
١٩	٤٢٠	
٢٠	٣٦٧	
٢١	١٧٥٠	محل مذکورده خان درونده قازینو
٠٠	٣٢٥	» دخانك بالق بازاری جهتی قپو محلی
١١٨	٢٠٠	اقسرایده دکاکین
١٤٩	١٥٠	
١٥٣	٢٦٥	
٠٠٠	١٧٠	قدرغه‌ده خربنده اخوری

جنتمکان پرتونیال والده سلطان طاب ثراها حضرتلری وقفندن اولوب موقع ونومرو وبدل ایجار سابقلری بالاده کوستریلان عقاراتك اوچیوز اون یدی سنهٔ مالیه‌سی مارتندن اعتباراً بر وایجابنه کوره ایکی واوچ سنه‌لکلرینك استیجارینه طالب اولانلرك بی اقچه‌لرینی مستصحباً شباطك یکرمیسنه دکین بهر جمعه ایرتسی وبازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری ساعت اوچدن التی‌یه قدر اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی دائره سنده وقف مشار الیها اوطه سنه مراجعت ایلملری. ٨

دیون عمومیهٔ عثمانیه

اعلان

مسکرات بیعیه رسمنك برنجی تقسیطی مدتی اولان بیك اوچ یوز اون یدی سنه‌سی مارتی تقرب ایتمکده اولدیغندن درسعادت وبلاد ثلثه‌ده مسکرات صاتانلرك بیعیه نظامنامه‌سنك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه مدت تأدیهٔ نظامیه اولان شباط ایچنده بیعیه رسمی ایفا ایله مجدداً تذکره‌لرینی آلمق اوزره نظامنامهٔ مذکورك اوتوزنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سی احکامنه توفیقاً درسعادت مسکرات نظارتنه مراجعت ایلملری لازم کله‌جکی ورسم مزبورك اخذیله مجدداً تذکره اعطاسنه نظارت مومی‌الیهاجه مباشرت اولندیغندن مارت ابتداسنه قدر کلوب تذکره المیانلر حقلرنده مجازات نظامیه‌نك بلا استثنا اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

اوپراتور

دوقتور حسن فؤاد

قادین و ارکك اعضای تناسلیه‌سی

طبیب خصوصیسی

سنین وفیره‌دنبری بیکلرجه خسته‌لك کمال موفقیتله تداویسیله کسب اشتهار ایدن میر مومی‌الیه « لاواژ سونداژ استیلاژ » واسطه‌لریله یکی واسکی بل صنوقلغی فوت میلیتر ادرار طوتلماقلغی، ادرار ایله طورطو یاقان کلسی، صیق صیق ادرار ایتمك یاصیدیرله مترافق اولمسی عدم اقتدار کثرت احتلام میاصل خایه بوبرکرك شیش وعفونتلرینی وفستوللری، قادینلرك رحم آقندیلری رحمدن قان کلسی فرنکی علتی ویاره‌لرینی وبزلرینی والحاصل قادین وارکك اعضای تناسلیه‌سنه متعلق امراض متنوعه‌یی تأثیری اك سریع اصول جدیده ایله « جدی وطبی » بر صورتله تداوی ایدر. فرنکی علتی قانه شرنغه اصولیله تداوی ایدر. جسیم وصغیر هرنوع عملیات جراحیه‌یی کمال مهارت ایله اجرا ایتمکده اولوب باخصوص باصور ومیاسیل ممه‌لرینی وفیستوللرینی غایت سهولتلی بر اصول ایله تشفیه ایدر. ایلك وزیته مجانادر.

هر کون ساعت سکزدن اقشامه قدر بغچه قپوسنده (اجزاخانهٔ بشیر کمال)ده وچهارشنبه، پنجشنبه، بازار وبازار ایرتسی کونلری اوکله‌یه قدر وزنه‌جیلرده آچیق باش اجزاخانه‌سنده.

نفحات ادبیه

اك منتخب نعوت شریفهٔ حضرت سید الکائناتی ومحاسن اخلاق نمونه‌لرینی ومتصوفانه غزلیات وفقرات ایله بعض منظومهٔ مصنعهٔ تاریخیه‌یی حاویدر.

فیئاتی ٥٠ پاره‌در. ٦

خالص زیتون یاغی صابونی

بابرات عالیشان

اوتوز سنه‌دنبرو نفاست وجیادت فوق‌العاده‌سی مشهور ومتعارف اولان وتمیز زیتون یاغ ایله مطبوخ ومعمول اولوب رایحه‌سی اعلا وصاچلره نافع اولدیغی مجرب بولنان قندیه‌لی حاجی جمال زاده جازم وسامی وعادل بکلرك صابونی اصمه التنده ٦٠ نومرولی مغازه‌ده، صاتیلور. بو صابونلرك تقلیدی بولنمیه‌له مشتریلری الدانمامق ایچون جازم تمغاسنده شو

وسامی تمغاسنده شو ٧ ٧ وعادل تمغاسنده

شو علامات وفارقهٔ مخصوصه‌یه بولندیغی اعلان قلنور.

صاحب امتیازلری

جازم وسامی وعادل

جیلان

بیوك البسه مغازه‌سی

سلطان حمام پینیتو خانی تحتنده نومرو ٢

جیلان مغازه‌سنك « مؤسی طوبالیان خانی»نده‌کی مشترك مغازه‌سی ترك وبورایه نقل ایدوب ارکك قادین وچوجق البسه‌لرینك نوعی اك مشکلپسندلری ممنون ایده‌جك درجه‌ده نفیس ظریف وطیاقلی وهر موده وموسمه موافق اوله‌رق کلیتله موجود بولندرمقده‌در. محترم مشتریلرینی کندی تجربه‌کارلقلرندن حصه‌مند ایتمك از تجارتله چوق مال صاتمق ارزوسیله البسه‌لره او درجه اهون فیئات وضع ایتمشدرکه یرلی واجنبی البسه مغازه‌لرندن هیچ برینك رقابت ایده‌میه‌جکی مشتریلر تصدیق ایده‌جکلردر. اصمارله غایت پچملی البسه اولچی اوزرینه دیکلور. فیئات مقطوع. بازار کونلری اچیقدر.

دوقتور قسطاکی کیلایدیچ

پارسده اکمال تحصیل ایدوب اوروپانك اك بیوك خسته‌خانه‌لرینی کزه‌رك ترقیات فنیهٔ حاضره‌یه تماماً وکاملاً کسب وقوف ایله اون یدی سنه‌لك تجربه‌سی اولان طبیب مومی‌الیه بازاردن ماعدا هرکون ساعت بشدن سکزه قدر سرکه‌جیده نالپاس افندینك ترکیه اجزاخانه‌سنده، وساعت سکزبچقدن اونبره قدر سلطان بایزیده اوقجیلر باشنده سینیبان افندینك بایزید اجزاخانه‌سنده خصوصی معاینه‌خانه‌سنده معده باغرصاق بوبرك قره‌جکر کوکس قلب علتلری وباش دونمسی خلجان قلب اوقسوزلق یارم باش آغریسی اختناق رحم فلج آلام عصبیه عسرت طمث عصبی تانسزلق روماتیزمه ضیق صدر ایله یکی واسکی فرنکی وبل صنوقلغی واندن حاصل اولان سس قصیقلغی ومتعدد یاره‌لر وتضییق بول والتهاب مثانه خسته‌لکلرینه مبتلا اولان مرضایی اك جدید اصول اوزره تداوی ایلدیکی وصالی کونلری فقرا مجاناً معاینه اولنه‌جغی اعلان اولنور.

اقدام احمد جودت